

CONSTRUYA CON

## VIGUETAS GOLIAT

¡EL MEJOR FORJADO QUE SE CONOCE!

Por estas razones:

Pesa menos. No agrieta ni fisura jamás. Cuesta menos. Se coloca más rápido. Es de cerámico. Sus cables de acero pretensados, están comprobados en todas las vigas y en toda su longitud.

Centenares de kilómetros colocados en la provincia de Castellón, todos sin la menor fisura, avalan su calidad.

Autorización 125-67 de la Dirección General de Arquitectura.

Fábrica: Carretera de Onda. VILLARREAL - Teléfono 68

### Bajo la presidencia del Caudillo se reunió la Comisión Delegada para Asuntos Económicos

MADRID, 27. — (Pyresa). — Bajo la presidencia de S.E. el Jefe del Estado se ha reunido en el palacio de El Pardo la Comisión Delegada del Gobierno para Asuntos Económicos.

La comisión, a propuesta del Ministro Comisario del Plan de Desarrollo, acordó crear comisiones de dirección para el desarrollo económico y social de Canarias y de Galicia.

La comisión recibió diversos informes de los ministros de Industria, Comercio, Trabajo y Agricultura sobre materias de su competencia; y del Ministro Comisario del Plan de Desarrollo sobre los indicadores de la conjuntura en el mes de febrero, situación de las señales de alerta y varios de carácter económico.

La comisión aprobó diversos expedientes de autorización de inversiones de capital extranjero.

### «El papel sacerdotal, tal y como esencialmente lo ha definido la Iglesia, se ejerce hoy en unas condiciones enteramente nuevas»

#### Documento de la Sagrada Congregación para la enseñanza católica

ROMA, 27 (Pyresa). — La Sagrada Congregación para la Enseñanza Católica ha hecho público la "Ratio Fundamentalis Institutionis Sacerdotalis", documento que se venía preparando desde octubre de 1967, por deseo del Sínodo ordinario de los Obispos entonces celebrado.

El documento pretende traer "claridad" sobre la formación sacerdotal, "ya que sobre ella se divulgan hoy tan diversas opiniones": "universidad", procurando una serie de normas comunes que sean tenidas en cuenta por las posiciones que se dieron en los distintos lugares, y "actualidad", adaptando a las circunstancias de nuestro tiempo la pedagogía eclesial, el documento pide a las conferencias episcopales que tengan muy presente sus disposiciones al momento de elaborar su propia "ratio institutionis".

### Violentos disturbios en la Universidad californiana de Santa Bárbara

#### La Guardia Nacional, lista para intervenir

LOS ANGELES, (California), 27 (Efe). — "Estado de extrema emergencia" declaró ayer el Gobernador de California, Ronald Reagan, en Santa Bárbara, después de los actos de vandalismo cometidos durante el día por una masa de 1.500 jóvenes.

Ragan que ya el pasado mes de junio hizo frente a una situación similar en Berkeley durante unas manifestaciones que ocasionaron un muerto y una persona quedó ciega, ha dicho que estaba dispuesto a declarar la ley marcial.

Durante la pasada madrugada una avalancha de jóvenes que habían asistido a un discurso sobre los llamados "Siete de Chicago" irrumpieron violentamente en la pequeña villa de Isla Vista, cerca a Santa Bárbara, y arrastraron varios bloques de viviendas.

La sucursal del Banco de América quedó completamente destruida por las llamas, mientras numerosos comercios especialmente oficinas de agencias inmobiliarias, atacadas como protesta por la carestía de los alquileres fueron apedreados. Pese a la intervención de la policía la violencia no terminó hasta pasadas las seis horas.

Treinta y seis personas, entre ellas veintidós estudiantes han sido detenidas en relación con los disturbios.

### Aviones israelíes atacan posiciones egipcias en el Canal de Suez

#### Los embajadores de las cuatro potencias volvieron a reunirse sin alcanzar ningún resultado

TEL AVIV, 27. (Efe-Reuters). — La aviación militar de Israel atacó hoy una instalación de radar y varias baterías artilleras egipcias situadas en el sector sur del Canal de Suez, durante una incursión de dos horas y media. Un portavoz militar israelí en Tel Aviv dijo que todos los aviones regresaron sin novedad a sus bases.

La incursión comenzó a las 10:59 hora local (en España las 9:59). No se han facilitado más detalles.

ATACAN UN PUESTO DE OBSERVADORES DE LA ONU

TIBERIADES (Israel), 27 (Efe-Reuters). — Guerrilleros árabes dispararon anoche sus armas automáticas y proyectiles bazooka contra un puesto de observadores militares de la ONU, en las colinas de Golancerca de las líneas sirias.

Los oficiales de la ONU al mando de dicho puesto tuvieron que guarecerse en el refugio al comenzar el tiroteo y de esta forma salieron ileso.

REUNION DE LOS EMBAJADORES DE LOS «CUATRO»

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS, 27. (Efe-Upi). — Los embajadores de las cuatro potencias (EE.UU., Francia, Inglaterra y Rusia) se reunieron hoy durante casi tres horas. Al parecer no se ha avanzado nada en la búsqueda de una fórmula de paz en el Oriente Medio.

Anunciaron después de su reunión en la residencia del Embajador de Estados Unidos Charles Yost, que se volverían a reunir el próximo jueves en la residencia del Embajador francés, Armand Berail.

Esta ha sido la vigésimo octava sesión secreta de los cuatro enviados y no hay ningún destello de esperanza de que se produzca un próximo acuerdo.

#### PARTES SEMINARIOS

El documento de la sagrada congregación consta de una introducción y 17 capítulos, en los que se trata de: "La condición de la joven de nuestro tiempo", "La vocación del sacerdote católico en cuanto fin propio de la educación sacerdotal", "La vida y actividad del sacerdote". El índice de los capítulos abarca los siguientes temas: pastorales y cuidados de las vocaciones, los seminarios menores, e institutos creados con el mismo fin, los seminarios mayores, los formadores, los profesores, alumnos, su formación espiritual y doctrinal, el estudio de las ciencias y de las letras, los estudios filosóficos y ciencias afines, los estudios teológicos y las especializaciones, la formación estrictamente pastoral y el perfeccionamiento del postseminario.

De entre los cien párrafos de que consta el documento, sabe destacar el número 4, que habla de la actividad y vida de los sacerdotes en las circunstancias actuales:

"El papel sacerdotal, tal y como esencialmente lo ha definido la Iglesia, se ejerce hoy en unas condiciones enteramente nuevas".

"Hoy las necesidades de los hombres se determinan, tanto por un mayor conocimiento de la dignidad de la naturaleza humana como por el progresivo cambio del sentido religioso. Si no siempre de una manera real y expresa, al menos virtualmente, los hombres conocen su dignidad y sus derechos, se manifiestan libremente, y quieren participar en el progreso social y en su propio desarrollo. Y a medida que se instaura un mayor dominio del hombre sobre el mundo, unido a un mayor cambio so-

### «No hay fuerzas norteamericanas de tierra en Laos»

WASHINGTON, 27. (Efe). — El Secretario norteamericano de Defensa, Elvin Laird, negó ayer la participación de tropas de tierra en la guerra de Laos, con lo que ha rechazado las acusaciones hechas ayer por varios senadores en este sentido.

"No hay un básico cambio en la política norteamericana sobre Laos. No hay fuerzas de tierra en Laos. Ningún personal militar norteamericano está envuelto en combates en Laos".

### TERCERA NOCHE DE DISTURBIOS

NUEVA YORK, 27 (Efe). — Al cumplirse la tercera noche con

### «Sencillamente absurdos son los rumores sobre una inminente devaluación de la peseta»

#### Ha declarado un portavoz de la Presidencia de Gobierno al corresponsal de «Financial Times»

LONDRES, 27. — (Pyresa). — "Sencillamente absurdos son los rumores sobre una inminente devaluación", ha declarado, en Madrid, un portavoz de la Presidencia del Gobierno al corresponsal de "Financial Times", en la capital de España. Según una información que hoy publica el relativo económico londinense —y dentro de las declaraciones del mencionado portavoz— el rotundo mentis —está en función de que las reservas españolas aumentaron en 244 millones de dólares en el pasado mes, hasta totalizar 910,7 millones de dólares, de los cuales 784,4 millones son de oro. Esta subida hizo necesario recurrir a los créditos de 200 y 100 millones de dólares que España había obtenido en diciembre del "International Settlement Bank" y del "New York Federal Reserve Bank", respectivamente. Anunció el portavoz de la Presidencia que "las recientes medidas de austeridad —que incluyen una reducción del gasto público en un 10 por ciento— fortalecerán a la peseta, tanto en el exterior como en el interior".

Afirma a continuación el citado corresponsal, que "el Instituto Español de Moneda Extranjera no ha restringido la exportación de divisas, ni las ganancias de estos capitales, siempre que hayan sido pagados los impuestos locales por beneficios".

La información que "se cree que se han producido algunas exportaciones ilegales de pesetas por medio de contrabandistas profesionales,

### Los Príncipes de España regresaron a Madrid

VALENCIA, 27. (Pyresa). — Esta mañana a las nueve, el Príncipe de España, D. Juan Carlos de Borbón, ha recibido en Capitanía General en audiencia civil, al Consejo Provincial del Movimiento, Audiencia Territorial, Ayuntamiento de la ciudad, Diputación Provincial, Consejo Económico Sindical y otros organismos. Le acompañaban el Capitán General de la Tercera Región Militar Teniente General Nogueras, y el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, D. Antonio Rueda.

A las once y cuarenta y cinco de la mañana los Príncipes D. Juan Carlos y doña Sofía llegaron al aeropuerto de Manises, donde fueron recibidos por el Jefe de la Tercera Región Aérea, General D. Carlos Rute, y autoridades locales. El Príncipe revistió una compañía de policía que le rindió honores. Después se despidió del Capitán General, Jefe de la Región Aérea, Gobernador Civil, Alcalde, Presidente de la Diputación, Presidente de la Audiencia, delegados de ministerios y demás autoridades que acudieron a cumplimentar a Sus Altezas acompañados de sus esposas. A continuación emprendieron viaje de regreso a Madrid a bordo de su avión de la Subsecretaría de Aviación Civil.

#### FALSO ATENTADO CONTRA ABBA EBAN

BONN, 27. (Pyresa). — En el Ministerio de Justicia de Baviera se han formulado críticas contra el proceder de ciertos funcionarios del grupo de seguridad de Bonn, por "incompetencia" en el cumplimiento de su misión. Los funcionarios, informados de que un árabe pretendía atacar contra la vida del Ministro de Asuntos Exteriores, Abba Eban, en la estación principal de Munich, procedieron a registrar lugares de la misma, al parecer sin mandamiento judicial. Varias propiedades de negocios acusan a los funcionarios de haber destruido algunas máquinas automáticas para venta directa instaladas en la estación.

Al parecer, la noticia sobre un atentado resultó luego falsa.

#### BUSQUEDA DE UN SOSPECHOSO

BONN, 27. (Efe-Reuters). — La policía de Alemania Occidental y de otros nueve países han sido puestas en estado de alerta hoy en relación con un súbdito jordano al que se busca con motivo del accidente sufrido por un avión de línea de la Swissair y la explosión registrada a bordo de un avión austriaco en vuelo sobre Alemania.

En la dirección de la policía de lo criminal de esta capital se ha dicho que Sofan Radi Quaddoump pudiera estar en Alemania Occidental o ha salido del país en avión para tratar de volver a Amman.

Otro jordano Mousa Jawher, así mismo solicitado en relación con ambos accidentes se cree que ha ido a El Cairo, según ha informado la policía.

#### SE NIEGAN A VIAJAR EN EL MISMO AVION QUE EBAN

LUXEMBURGO, 27. (Efe). — Varios pasajeros se negaron a viajar con el avión que el ministro de Asuntos Exteriores, Abba Eban, va a utilizar para viajar a Amman.

#### ESCOJA LA FUNDA QUE DESEE PARA TAPIZAR SU COCHE

en 20 minutos la colocaremos  
Avda. Rey D. Jaime, 98  
(Frente Instituto), Telf. 216427

### Funeral por Manuel Hedilla



SANTA CRUZ DEL VALLE DE LOS CAIDOS. — En esta basílica de la Santa Cruz del Valle de los Caídos se ha celebrado un solemne funeral por el alma de D. Manuel Hedilla Larrey que fue jefe provisional de la junta de mando de la Falange, organizado por la Inspección Nacional de la Vieja Guardia, con la asistencia del Inspector Nacional de la Vieja Guardia, D. Carlos Pinilla, la Delegada Nacional de la Sección Femenina, Pilar Primo de Rivera y otras personalidades. — (Foto CIFRA GRAFICA)

#### TITULOS CIVILES

"Incluso, después del primer año de seminario mayor, puede concederse permiso a los alumnos

Pasa a la pág. 14

### Han funcionado dos de las señales de alerta

Del índice general del coste de vida y la de las reservas de divisas

MADRID, 27. (Pyresa). — Dos señales de alerta de las establecidas en el II Plan de Desarrollo han funcionado: la del índice general del coste de la vida y la de reservas de divisas, informa el Instituto Nacional de Estadística.

Según los datos disponibles hasta hoy, la media de los índices del coste general de la vida el último trimestre (noviembre de 1969-enero de 1970) fue un 2,8 por ciento superior a agosto de 1969. La señal de alerta funciona cuando dicho aumento es superior al 2 por ciento.

Por su parte, la reserva de divisas durante el último período de doce meses (febrero de 1969 a enero de 1970) disminuyó el 1,99 por ciento, respecto del nivel de reservas existentes en 31 de enero pasado. La señal funciona cuando se produce una disminución superior al 10 por ciento.

La situación del resto de las señales es la siguiente: Índice general de precios al por mayor. El aumento de la media de los índices del último trimestre (noviembre de 1969 a enero de 1970) respecto a la media de los índices del trimestre inmediatamente anterior (agosto a octubre de 1969) ha sido del 1,24 por 100. (La señal de alerta habría funcionado si hubiera habido un aumento superior a 2 por 100).

Cobertura de las exportaciones sobre las importaciones. La cobertura media, durante el último semestre (agosto de 1969 a enero de 1970) con respecto a la del mismo semestre del año anterior (agosto de 1968 a enero de 1969), ha disminuido en 27 puntos. (La señal de alerta habría funcionado si la cobertura hubiera descendido en más de 4 puntos).

Oferta monetaria. El aumento de la media del último trimestre (septiembre a noviembre de 1969) respecto a la media del trimestre anterior (junio a agosto de 1969), ha sido del 27 por 100 (la señal de alerta habría funcionado si hubiera sido del 33 por 100).

Índice general de producción industrial. El aumento de la media de los índices del último semestre (julio a diciembre de 1969) respecto a la media de los índices del mismo semestre del año anterior (julio a diciembre de 1968) ha sido del 14,6 por 100 (la señal de alerta habría funcionado si el crecimiento hubiera sido inferior al 25 por 100).

Relación entre el desempleo y la población activa. Años 1969: en noviembre igual a 1,47 por 100; en diciembre igual a 1,49 por 100; año 1970: en enero igual a 1,70 por 100. (La señal habría funcionado si el porcentaje se hubiera situado durante tres meses consecutivos por encima del 25 por 100).

Noticias de la Ciudad



Tiempo frío aunque cesó el viento y no obstante lucía el sol. No en demasía pero lo bastante para que el ambiente resultara poco grato en general.

Día muy activo en la vida local. Importante reunión del Patronato de Enseñanza Superior, que se reestructura para organizarse en comisiones, que tienen una gran labor que cumplir de cara al futuro inmediato y lejano de ese Colegio Universitario de Castellón en el que tantas esperanzas tiene puestas la provincia entera.

Más tarde, en el Ateneo dio una interesantísima conferencia el ilustre castellanense y Subcomisario del Plan de Desarrollo, D. Gabriel Solé Villalonga, escuchada por numeroso y distinguido público con verdadera expectación.

Y puede decirse que las fiestas ya están ahí. Ayer ya había preparativos en las calles para presenciar el Pregón, que hoy será de nuevo el gran comienzo de nuestra Semana grande.

Tomó posesión de su cargo el nuevo General Gobernador Militar D. Porfirio Laguna Luis, Jefe de la XXXI Brigada de Infantería Motorizada



El pasado día 20 tomó posesión de su cargo, el nuevo Gobernador Militar y jefe de la Brigada de Infantería Motorizada XXXI, Excmo. Sr. D. Porfirio Laguna Luis.

El General Laguna Luis ingresó en la Academia Militar el 20 de junio de 1928, perteneciendo a la primera promoción de aquel Centro, creación del Generalísimo, que fue su primer Director.

Promovido a Teniente de Infantería en julio de 1932, tras un breve paso por los Batallones de África, números 1 y 7, y Regimiento de Infantería 35, va destinado al Grupo de Regulares de Melilla número 2, en el comienzo del mismo año, en cuyo Grupo permaneció hasta abril de 1941, toda la Guerra de Liberación incluida, que terminó con su Tabor en Figueras.

Ya Capitán, en abril de 1941, pasa a la Mesana Marroquí hasta 1944 en que ascendió a Comandante. Pasa sus servicios en el Servicio de Intervenciones hasta octubre de 1952, fecha en que es destinado, casi simultáneamente, a su antiguo Grupo de Regulares de Melilla y a la Jefatura de Defensa Química de la Comandancia General de Melilla.

En enero de 1955 pasa al Grupo de Regulares del Lano Amarillo número 7, hasta junio del mismo año en que es destinado a la 1.ª Brigada de Regulares de Ceuta, Estado Mayor en el que permanece hasta finales de mayo de 1958, en cuyo intervalo asciende a Teniente Coronel.

Después de una breve permanencia de dos meses como segundo Jefe del Regimiento de Infantería, en el epónimo "Leopinto" número 2, en Córdoba, nuevamente vuelve a Regulares, ahora al Grupo de "Alpuérramas", número 5, en el que asciende a Coronel en octubre de 1964.

Tanto la madre como la recién nacida se encuentran en perfecto estado de salud. Al felicitar a los venturosos padres por el feliz nacimiento de su cuarta hija, que hemos deseado a esta toda suerte de venturas.

Al dar la bienvenida al General Laguna Luis, le deseamos una gratificante estancia entre nosotros y los mayores éxitos en el desempeño de su cargo como Gobernador Militar y Jefe de la Brigada de Infantería Motorizada XXXI.

NOTAS DE SOCIEDAD

Especialmente invitados por el Excmo. Sr. D. José Fernández Ramírez, Gobernador Civil de la provincia, llegaron anoche presidentes de la Comisión de Fiestas, señores D. Ramón Sanja Gasó con su esposa, la Ilma. Sra. D.ª Ana María de Sanja Gasó, y el Ilmo. Sr. don Rafael Camps Urrutia, acompañado de su esposa, la Ilma. Sra. D.ª Cris. Frenca de Camps, para presenciar durante unos días nuestras incomparables Fiestas de la Magdalena.

Deseamos a tan ilustres personalidades una feliz estancia entre nosotros. En la Clínica del Dr. Paomo ha dado a luz una niña, cuarto fruto de su matrimonio, con Margarita Martí, esposa de nuestro estimado amigo Dr. D. Tomás Peña.

Tanto la madre como la recién nacida se encuentran en perfecto estado de salud. Al felicitar a los venturosos padres por el feliz nacimiento de su cuarta hija, que hemos deseado a esta toda suerte de venturas.

Entre otras, el General Laguna posee las siguientes condecoraciones: Medalla de Sufrimientos por la Patria; Medalla de Campaña; tres Cruces Rojas del Mérito Militar; dos Cruces de Guerra, una Cruz del Mérito Militar de segunda clase, con distintivo blanco; Medalla de África; Cruz de la Real y Militar Orden de San Hermenegildo, Páca y Gran Cruz de la misma Orden; Cruz del Mérito Militar de segunda clase con distintivo blanco, pensada; Cruz del Mérito Militar de tercera clase con distintivo blanco; Medalla de la Vieja Guardia y distintivos de Regulares, Intervenciones y Alto Estado Mayor.



DATOS FACILITADOS POR EL OBSERVATORIO METEOROLÓGICO

BOLETIN CORRESPONDIENTE A LAS 7 DE LA TARDE DEL DIA DE AYER

Temperatura mínima 3/4 grados a las 7 horas 55 minutos. Temperatura máxima 14/2 grados a las 15 horas 55 minutos. Humedad relativa, 7 y 13 horas 24 y 19%, respectivamente. Insolación eficaz 10 horas 20 minutos. Recorrido del viento en 24 horas 213 kilómetros. Dirección dominante del viento N. Precipitación en 24 horas hasta las 19 horas nula. Presión atmosférica a las 19 horas 761 mm. Tendencia estacionaria.

Personalidades en Castellón con motivo de nuestras Fiestas

Ayer llegaron a nuestra ciudad numerosas personalidades con motivo del comienzo de las fiestas de la Magdalena, entre las que queremos destacar al Fiscal del Tribunal Supremo, D. Fernando Herrero Tejedor; al Director General de Obras Hidráulicas, D. Virgilio Oñate; y al Subdirector General de la Guardia Civil, D. Enrique Serra Algarra.

A todos ellos, con nuestra cordial bienvenida les deseamos una feliz estancia en la ciudad.

Mercado durante media jornada los lunes y sábados próximos

La Alcaldía advierte que habiendo sido declaradas fiestas locales, los días 2 y 7 del próximo mes de Marzo, se hace público para general conocimiento que, por coincidir dos fiestas en fechas consecutivas, abrirán los mercados de esta ciudad durante la primera y segunda jornada.

COLEGIO UNIVERSITARIO DE CASTELLÓN

Mañana domingo, 1 de marzo, Fiesta de la Magdalena, y con el fin de facilitar a los romeros el cumplimiento de sus deberes, se celebrarán Misas en la Capilla del Centro Universitario, a las 11, 12 y 13 horas. Lo que se hace público para general conocimiento.

OPOSICIONES

El Centro especializado en este tipo de preparaciones de Castellón, informa sobre sus actuales preparaciones en grupos reducidos, en periodo de formación. Administración Civil del Estado. Ambos sexos. Edad desde 18 sin límite. Jornada reducida. Instancias hasta el 7 de Marzo. Ingresos sobre 135.000 ptas. Auxiliares Dirección G. Seguridad. Personal femenino. Edad 18 a 35. Ingresos sobre 95.000 ptas. Instancias hasta el 10 de Marzo. Información gratuita sobre estas oposiciones, de 6 a 9 en:

Academia "EL CID" San Blas, 36 CASTELLÓN

El LXII aniversario de la ley fundacional del I. N. P.

Se conmemoró en Castellón con diversos actos

Ayer celebró el Instituto Nacional de Previsión el 32 aniversario de su Ley Fundacional con diversos actos.

A las 11, en la capilla de la Residencia Sanitaria "Nuestra Señora del Sagrado Corazón" se celebró una misa por el alma de todos los funcionarios fallecidos. A las doce en el Salón de Juntas de la Delegación, tuvo lugar la entrega de Premios de carácter nacional y provincial a Maestros de Enseñanza Primaria, Imposición de la Cruz Azul de la Seguridad Social e Imposición de Medalla de la Previsión.

Estos actos estuvieron presididos por el Delegado Provincial de Trabajo, D. Luis Burguera; Presidente del Consejo Provincial del INP, D. Federico de Brugada; Director del mismo, D. Manuel Aldeanueva; María, D. Arturo Rodríguez de la Torre; Jefe Provincial de Sanidad, D. José Luis Villamarín; Vicepresidentes, Consejeros, y otras personalidades y representaciones.

El Director del INP, Sr. Aldeanueva, dirigió un saludo a todas las personalidades allí congregadas, expresándoles la gratitud del Instituto por el realce dado con su presencia al aniversario conmemorativo. Expresó que esta era una ocasión especialmente propicia para recordar a los Maestros y Maestras presentes, todos ellos merecedores de los premios nacionales y provinciales que, seriamente, recibían. Nadie debe extrañarse —añadió— porque año tras año se repitan algunos nombres entre los galardonados. Es la solera del Mutualismo Escolar y, por seguir siendo los mejores colaboradores en la diversión de las enseñanzas de Previsión, es lógico que sean distinguidos por su perseverancia. Sería interesante hacer un estudio comparativo de su comportamiento social, comunitario, entre los que fueron niños educados por estos Maestros y los que no recibieron la enseñanza práctica de las Mutualidades y Centros escolares de Previsión.

Hay que entregar otras recomendaciones: las dos Cruces Azules de la Seguridad Social en su categoría de Plata, que han sido oficialmente otorgadas por el Consejo de este Organismo para premiar la contribución destacada a la mejor asistencia de los asegurados. La primera de ellas se imparte al Dr. D. Vicente Albach Nachtergale, a su enorme preparación científica, una la más humana y comprensiva de las actividades. Ahora —añadió— Sr. Aldeanueva— en que tanto se habla y escribe sobre la humanización de la Medicina, me atrevera a decir que no hay mejor procedimiento que practicarla como lo hace el Dr. Albach. La otra Cruz es para D. Manuel Cerda Velázquez, que durante veinte años rigió los Servicios Sindicales del Seguro de Enfermedad, consiguiendo en tan dilatada colaboración en las tareas asistenciales que no hubiera jamás la menor fricción, laborando siempre por un mejor Seguro en beneficio del asegurado. También se impone la Medalla de Plata de la Previsión a un destacado funcionario de este Instituto, D. José Luis Vicent Díaz, de cuyos merecimientos puedo dar fe por su testigo inmediato de su entrega, lealtad, confianza, espíritu de

servicio y lo que para mí, no es menos importante, de su cordial amistad. Seguidamente se procedió por los señores que presidieron el acto a la entrega de premios a los maestros que este año han correspondido a los siguientes: Premios Nacionales a Dña. Carmen Liebrecht Adel, de Puebla Tornera y a D. Miguel Blasco Romani, de Soneja, dotados con 3.000 pesetas cada uno. Premios Provinciales a los siguientes Maestros: Dña. María Desamparados Monzó Solanilla, de La Llosa; D. David Solsona Nebot, de Zúñiga; D. Luis López Salvador, de Ribera de Cabanes; D. Luis Juaniz Tapia, de Calles; D. José Estrada y España, de Castellón; Dña. Francisca Barberá Rubert, de Artana; D. Vicente Salvador Martínez, de Vall de Uxor; D. José María Pérez Rubio, de Navas; Dña. Dolores Miralles Artiga, de Villar de Canes; y oremios de la Comisión Provincial de Mutualidades y Centros Escolares a Dña. Rosa Mondragón, de Eslda, Dña. Crnsuelo Gómez Calvo, de Vea, y Dña. Araceli Salado Diaz, de Alcedia de Vea.

Seguidamente fueron impuestas las Cruces Azules de la Seguridad Social a los Sres. Albach y Cerda, así como la Medalla de la Previsión al Sr. Vicent, entre aplausos de los presentes. Los nombrados dirigieron palabras de reconocimiento y satisfacción por la distinción de que habían sido objeto al concedérseles estas condecoraciones. A continuación el Presidente del Consejo Provincial del INP, D. Federico de Brugada, dirigió unas palabras para felicitar a todos los que habían sido objeto de distinción y dirigiéndose a los Maestros dijo que quería aprovechar la ocasión para pedirles que al divulgar entre sus alumnos el concepto de lo que es la Seguridad Social en toda su amplitud, la existencia de un problema, muy de actualidad como es la de los Donantes voluntarios de sangre de la Seguridad Social, a fin de desterrar la inmundicia del comercio de sangre humana que, aparte de las cifras astronómicas que se invierten en su compra, muchas veces no corresponde a las condiciones adecuadas que se necesitan. Se extendió en cuanto al Banco de Sangre de la Seguridad Social, nuestra provincia, terminando pidiendo a los Maestros que propicien y ayuden a comprender a sus alumnos lo que significa la donación voluntaria de sangre que contribuirá a formar un clima de verdadera solidaridad social en sus aspectos material y espiritual, así como que, el ser donante de sangre, adecuadamente no ofrece ningún riesgo. Cerró el acto el Delegado Provincial de Trabajo, D. Luis Burguera, refiriéndose a la conmemoración fundacional del INP destacando que la presencia de las personalidades asistentes al acto reflejaban la vinculación que el Instituto va teniendo con la Administración.

Felicito a los Maestros premiados así como a los distinguidos con la Cruz Azul de la Seguridad Social y Medalla de la Previsión por los que tuvo palabras de elogio, manifestando su íntima satisfacción porque, la estrecha vinculación y trato que les une a los colegas, me consideraba muy afortunado a sus respectivos premios.

BEACH CLUB DISCOTECA Abierto todos los días desde las 7 tarde

LIBRERIA AMUNT ALLOZA, 118 Libros de sociología, pedagogía, novela y temas de actualidad. Asesoramiento sobre el tema elegido.

SE NECESITA PERSONAL EN Radiadores ORDONEZ

CENTROS OFICIALES

Gobierno Civil regreso del Jefe Provincial y Gobernador Civil

De regreso a esta Capital, en el día de hoy me reintegro en el mando de la Provincia, cesando en el mismo el Ilmo. Sr. Secretario General del Gobierno Civil, que, con carácter accidental lo ha ejercido durante mi ausencia. Castellón de la Plana, 27 de febrero de 1970.

EL GOBERNADOR CIVIL José Fernández Ramírez

VISITAS

El Excmo. Sr. D. José Fernández Ramírez, Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, recibió ayer en su despacho oficial las siguientes visitas: Ilmo. Sr. D. Francisco Grangel Mascarós, Alcalde Presidente del Excmo. Ayuntamiento.— Ilmo. Sr. D. Roberto Colom Siquier, Presidente de la Audiencia Prov. D. Severino Ramos Feltzer, Industrial.— D. José Ramos Vizcarro, Pte. Delegado de la Asamblica Provincial de la Cruz Roja.— Ilmo. Sr. D. Francisco Cortel Zurriaga, Delegado Provincial del Ministerio de Información y Turismo, acompañado del Ilmo. Sr. D. Luis Algar Forcada, y del Secretario de la Delegación. D. Francisco Mundina Vea.— D. Luis Prades Perana, Presidente del Ateneo de Castellón, acompañado de D. Eduardo Menchero, Vicepresidente, D. Ramón Godes Bengoechea, Secretario y D. Domingo Casañ Socarrades, Vocal. D. Miguel Zorita, In-

ustrial, de Valencia.— D. Celestino Suárez Fernández, Capitán Jefe de la Policía Armada. Ilmo. Sr. D. Juan Bta. Pons Fabregat, Jefe Provincial de Tráfico. Ilmo. Sr. D. Germán Ruiz de la Torre, Comisario Principal, Jefe de Policía.

Gobierno Militar

SUBPAGADURIA MILITAR DE HABERES. PAGAS.—Por la Subpaga Militar de Haberes de esta Plaza, se harán efectivas las pagas del mes de Febrero, todos los días hábiles a partir del 23 de marzo, hasta el próximo día 3 de marzo, ambos inclusive, desde las 10 a las 13 horas.

Farmacias de Guardia

Hoy estarán de guardia las farmacias siguientes: CALDERON, Colón, 31. MARTINEZ, Ramón Lull, 41. MATUTANO, Navarra, 49.

CUPON PRO-CIEGOS PREMIADO AYER 151 PAPEL-PLASTICO SUPERLAVABLE PARA REVESTIMIENTO DE PAREDES colowall

Rogad a Dios en caridad por el alma de Dña. JOSEFA BELLES FERRER Que falleció en el día de ayer A los 55 años de edad. Habiendo recibido los sagrados sacramentos y la Bendición Apostólica de S. S. R. I. P. Sus apenados, esposo, Emilio Damiá Lliso; hijos, Emilio y María José; hermanos, Vicente y Antonia Belles; tía, Joseana Belles; hermanos políticos, Dolores Estrada, Arcadio Gómez, Manuel Damiá, José Damiá, Juan Damiá, Carmen Guimerá, Josefa, Cumba y Teresa Albero; primos, sobrinos y demás familia, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, ruegan la tengan presente en sus oraciones y la asistencia a las exequias que, por el eterno descanso de su alma, se celebrarán HOY, a las ONCE de la mañana, en la Iglesia Parroquial de la Santísima Trinidad, por lo que les quedarán muy reconocidos. Domicilio de la finada: Navarra, 15-16. Castellón, 23 febrero de 1970. (No se invita particularmente).

Empresa en expansión precisa JEFE DE VENTAS SE EXIGE: Dotes de mando, Supervisión y animación de ventas, Desplazamientos frecuentes, Buena nivel de cultura, Servicio militar cumplido, Experiencias en ventas, Vehículo propio, Dedicación absoluta, y Una semana de prueba. SE OFRECE: Retribución del orden de 180.000 pesetas, Comisiones e incentivos interesantísimos, Trabajo programado, Seguros, y Jornadas laborales de 5 días. Escribir a mano adjuntando historial: JEFE DE VENTAS - Ref. 871 - Maba, Enmedio, 23-1.º - CASTELLÓN Se garantiza absoluta reserva.

# Reestructuración del Patronato de Enseñanza Superior

Cuyos miembros se distribuyen en distintas comisiones para el desarrollo de la importante labor que se les encomienda en el futuro del Colegio Universitario de Castellón

El Jefe Provincial y Gobernador Civil, al entregar los nombramientos, exhortó a una inmediata y entusiasta tarea

**B**AJO la presidencia del Jefe Provincial y Gobernador Civil D. José Fernández Ramírez se reunió ayer en el Patronato de Enseñanza Superior.

Leída y aprobada el acta de la sesión anterior, el Jefe Provincial y Gobernador Civil dio cuenta del plan de reestructuración del Patronato para hacer lo más eficaz posible al utilizar al máximo la capacidad y cualidades de cada una de las personalidades que componen el Patronato, para lo cual había considerado llegada la hora de distribuirlo en distintas comisiones menos numerosas que al pleno y concretadas a una tarea específica al servicio de esa gran empresa que es el Centro Universitario de Castellón.

Explicó en detalle la reestructuración del Patronato cuyos componentes se distribuyen en una Comisión Permanente y en comisiones Financiera y de Patrimonio, de Administración Económica, de Estudios y Actividades Universitarias y la de Asociación de Amigos del Colegio Universitario, creándose por otro lado una comisión asesora a nivel nacional en la que con el propio Jefe Provincial y Gobernador Civil figuran las altas personalidades que son miembros del Patronato y que por sus cargos, por su significación y por su constante servicio a Castellón pueden apoyar de manera tan eficaz todas las aspiraciones de nuestra provincia en lo que se refiere al futuro de su Centro Universitario.

Expuso con amplitud y detalle el Jefe Provincial y Gobernador Civil la importante misión que cada una de las comisiones tiene señaladas, subrayando de modo especial la tarea que había de encomendarse a la Asociación de Amigos del Colegio Universitario, que no sólo ha de movilizar la colaboración total de la provincia y de sus fuerzas en apoyo del Colegio sino que también aspira a que se convierta, sobre la realidad del Centro, en cauce y marco de una gran actividad cultural que se desarrolle de manera inmediata dando a Castellón proyección creciente en este aspecto.

Seguidamente el propio Jefe Provincial y Gobernador Civil hizo entrega a cada uno de los componentes del Patronato de su nombramiento para las distintas comisiones, que quedan formadas del siguiente modo:

**COMISION ASESORA A NIVEL NACIONAL**

Componentes:  
Excmo. Sr. D. José Fernández Ramírez, Gobernador Civil  
Excmo. Sr. D. Fernando Herretero Tejedor, Fiscal del Tribunal Supremo  
Excmo. Sr. D. José Miguel Ortí Bordás, Consejero Nacional del Movimiento  
Ilmo. Sr. D. Virgilio Oñate Gil, Procurador en Cortes por la provincia en representación Familiar  
D. Manuel Breva Valls, Procurador en Cortes por la provincia en representación familiar  
Ilmo. Sr. D. Nicolás Pérez Salas, Presidente de la Diputación Provincial  
Ilmo. Sr. D. Francisco L. Grangel Mascarós, Alcalde-Presidente del Ayuntamiento de Castellón.

**COMISION PERMANENTE**

**PRESIDENTE:**  
Don Nicolás Pérez Salamero, Presidente de la Diputación.  
**VICE-PRESIDENTE:**  
Don Francisco Grangel Mascarós, Alcalde de Castellón.  
**VOCALES:** Don Degracias Montaña Galán, Delegado Provincial de Sindicatos.— D. Manuel Breva Valls, Procurador en Cortes.— D. José-Luis Aguirre Sirena, Jefe de Estudios del Colegio Universitario.— D. Jaime Nos Ruiz, Director de MEDITERRANEO.— D. Juan Vilanova Verdía, Alcalde de Villarreal.— D. Andrés Vilalobos Beltrán, Subjefe Provincial del Movimiento.

**SECRETARIO:**

Don Fernando de Val Marco.

**COMISION FINANCIERA Y DE PATRIMONIO**

**PRESIDENTE:**

D. Francisco Grangel Mascarós, Alcalde de Castellón.

**VICE-PRESIDENTE:**

D. Angel Sánchez Gozalbo, Presidente Caja Ahorros.

**VOCALES:** D. Pascual Ferrer Gil, Presidente Unión Territorial Cooperativa del Campo.— D. José Pachés Martí, Presidente Cooperativa Agrícola "San Is-

dro".— D. Ricardo Gómez Armengol, Presidente Cámara Comercio, Industria y Navegación.— D. José Ferrer Fornés.— D. José Igual Llorens.— Alcalde de Burriana.— D. Francisco J. Balada Castell.— Alcalde de Vinaroz.— D. José María Palau Añó.— Alcalde de Benicarló.

**SECRETARIO:**

D. José-María Sanahuja Sanchís.

**COMISION DE ADMINISTRACION ECONOMICA**

**PRESIDENTE:**

D. Nicolás Pérez Salamero, Presidente de la Diputación.

**VICE-PRESIDENTE:**

D. Francisco Grangel Mascarós, Alcalde de Castellón.

**VOCALES:** D. Teodosio Sangüe sa Virgos.— Diputado Provincial.— D. Rafael Mir de la Cruz.— Delegado Provincial de Estadística.— D. Manuel Pastor Miralles.— Con-

cejal Ayuntamiento de Castellón.

D. Casimiro Melá Tena.— Delegado Provincial Industria.— D. Luis Burguera García.— Delegado Provincial Trabajo.— D. Joaquín Martí Olucha.— Alcalde de Onca.— D. Rafael Martínez Clausch.— Alcalde de Segorbe.— D. Eleuterio Abad Martín.— Alcalde de Vall de Uxó.

**SECRETARIO:**

D. José-María Sanahuja Sanchís.

**COMISION DE ESTUDIOS Y ACTIVIDADES UNIVERSITARIAS**

**PRESIDENTE:**

D. Manuel Breva Valls.— Procurador en Cortes

**VICE-PRESIDENTE:**

D. Julián San Valero Aparici.— Delegado de la Universidad.

**VOCALES:** D. Manuel Martí de San Gil.— Delegado Facultad Ciencias.— D. Felipe M. Garía y Ortiz de Tarancón.— Delegado Fa-

cultad Filosofía.— D. José-María Trullen Llastser.— Director del Instituto Masculino de Castellón.— D. José-Luis Aguirre Sirena.— Jefe de Estudios del Centro.— Don Leoncio Quejada.— Director del Instituto Femenino, de Castellón. D. Isidro Andrés Villarroya.— Director de las Escuelas Normales del Magisterio. D. Rafael Llorens Cas-

telló.— Director del Instituto de Villarreal.— D. Manuel Ardit Lucas.— Director del Instituto de Ondada.— D. Eduardo Codina Armentot.— Delegado de Educación y C.

**SECRETARIO:**

D. José-María Sanahuja Sanchís.

**ASOCIACION DE AMIGOS DEL COLEGIO UNIVERSITARIO**

**PRESIDENTE:**

D. Jaime Nos Ruiz

**VICE-PRESIDENTE:**

D. José Armengot Rocafort

**VOCALES:** Dona Maria-Cruz Farfán Navarro.— Directora Casa de la Cultura.— Doña Josefa Sancho Pérez.— Delegada Provincial S. Femenina.— D. Arturo Rodríguez de la Torre.— Inspector Jefe Enseñanza Primaria.— D. Fernando García Aragón.— Delegado Provincial Juventudes.— Rvdo. Padre Rector Escuelas Pías.— D. Vicente Claramonte Cantavella.— Alcalde de Almazora.— D. José Frauch Franch.— Alcalde de Bechi.— Don Ricardo Lombart Arna.— Alcalde de Nules.— D. Leandro Blay Cortés.— Presidente Asociación Antiguos Miembros Frente Juventudes.

**SECRETARIO:**

D. José-María Sanahuja Sanchís.

En unas expresivas palabras nuestra Primera Autoridad y Jerrarquía hizo un llamamiento a cada uno de los miembros del Patronato para que desde el momento actual se consideren movilizados para una labor de la máxima importancia para la provincia entera de Castellón, que del esfuerzo y del entusiasmo de todos depende sea llevada a cabo con el éxito que hay que desear para esta gran aspiración castellanense de llevar al máximo nivel y a su más ilustre éxito el Colegio Universitario. Los componentes de las distintas comisiones ofrecieron la máxima colaboración y mas entusiasta participación en la tarea que acada uno de ellos se les encomienda.

Seguidamente se dio lectura al proyecto de contrato sobre la cesión del Centro Universitario, acordándose en primera reunión por cada una de las comisiones constituidas y que ellas aporten su impresión respecto al texto.

Por el Secretario del Patronato se dio cuenta de la situación de los contratos respecto al material de laboratorios así como en relación con el ofrecimiento de las empresas Esso y también de la propuesta de servicio de transporte al Colegio Universitario, que fue aprobada.

Asimismo se informó de algunas peticiones recibidas del extranjero y de España, para la organización de cursos de verano en el Centro Universitario, dándose cuenta igualmente del proyectado viaje de estudios de los alumnos del centro para las próximas vacaciones de Semana Santa.

La importante reunión, que puede considerarse como el principio de una tarea decisiva del Patronato en el camino de llevar a los más ambiciosos objetivos el Colegio Universitario castellanense y su importante labor, terminó en un ambiente de inmejorables perspectivas respecto a la labor de estas comisiones, que quedaron emplazadas para iniciarla de manera inmediata.

Hacer el recorrido  
CASTELLON-BARCELONA CASTELLON-VALENCIA-MADRID  
y regresos

YA NO ES UN VIAJE



desde el 1.º de marzo hará que cualquiera de estos trayectos sea

UN PASEO AGRADABLE

con sus modernos

"TER y TALGO III"

**Horarios**

TER				
Salida de Castellón	7,10	↑ ↓	Llegada a Castellón	22,25
Llegada a Valencia	8,10		Llegada a Valencia	21,15
Llegada a Madrid	14,10		Salida de Madrid	15,35

TALGO III				
Llegada a Castellón	13,40	↑ ↓	Salida de Castellón	15,36
Salida de Barcelona	10,15		Llegada a Barcelona	19,30
Salida de Castellón	13,40	↑ ↓	Llegada a Castellón	15,35
Llegada a Madrid	20,30		Salida de Madrid	9,10



INFORMACION Y VENTA DE BILLETES: En la estación y en su Agencia de Viajes.

RED NACIONAL DE LOS FERROCARRILES ESPAÑOLES

Servicio de guardia de talleres mecánicos y eléctricos

Mañana estarán de guardia en esta ciudad, al objeto de prestar ayuda para la reparación de pequeñas averías, a los automovilistas que lo precisen, desde las 9 a las 13 horas, los siguientes talleres:

Taller mecánico: Marzá, S. L., Plaza del Acazar de Toledo, 4.

Taller eléctrico: Marzá, S. L., Plaza del Acazar de Toledo, 4.

Servicio permanente de baterías: K. L. G. C./ Moncada núm. 2.

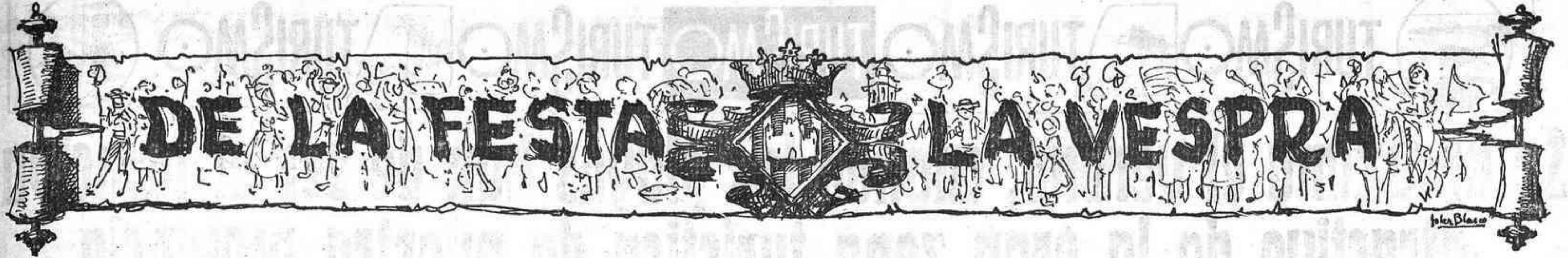
Nota.—Los turnos de guardia de estos talleres tienen el carácter de voluntario, y es una deferencia de las empresas que participan en los mismos, hacia los usuarios de vehículos.

LE INTERESA LEER CON ATENCION LA PAGINA

AMECOC

(VEA EN PAG. 10)





# HOY COMIENZAN LAS FIESTAS DE LA MAGDALENA 1970

## Gran recibimiento ayer a las expediciones y representaciones de Madrid, Barcelona y Zaragoza

**U**n año más, en la víspera de la Magdalena, ayer por la tarde llegó a nuestra ciudad el mensaje de los castellonenses ausentes. Embajada entrañable, presidida por la belleza de las Gaiateras de Casa Valencia de Madrid, Barcelona, y Zaragoza. Y un año más, Castellón recibió a tan singular representación en un ambiente de verdadero entusiasmo.

### DESDE BARCELONA, CON AMOR

Poco antes de las seis de la tarde pisó tierra castellanense la Gaiatera de Casa Valencia en Barcelona. El tren número 701 Barcelona-Málaga, el popular "malagueño", esta vez fue acogido con tracas, música y vitores. Pero es que el suyo de ayer no era un viaje más, ni su paso por Castellón se reducía a la simple parada de dos minutos. Una muchacha castellanense, con ligero acento catalán y una representación del Castellón que vive en la Ciudad Condal, dieron el sello humano a lo que hubiera sido una incidencia más en el parte del jefe de tren.

—"Soy muy feliz..."  
Fue lo primero que dijo Lydia Uso.

—"Esto no lo podré olvidar nunca. Sois formidables..."

Los aplausos, la pólvora que estalla y el "Rillo y canya" ahogan sus palabras. Y Lydia recibe la bienvenida del Presidente de la Junta Central de Festejos y el homenaje de su Gayata, del sector número 5, c. ya guapa Madrina le hace entrega de un ramo de flores. El traje de castellanera, con la banda de Gaiatera repleta de firmas populares, es algo que



en Lydia alcanza su más alto valor.

Después, desde la Estación hasta la Plaza Mayor, acompañados de la representación de la Junta Central y de las Madrinas de todos los sectores de la ciudad, los castellanenses de Barcelona recibieron el aplauso y las muestras de cariño de sus paisanos.

### TRES GAIATERAS QUE SE CONOCIAN POR FOTOGRAFIA

En el despacho del Alcalde los representantes de Casa Valen-

cia en Barcelona fueron recibidos por la Reina de las Fiestas, Damas de la Ciudad, Dama de Cavallers de la Conquesta, así como las Gaiateras de Casa Valencia en Madrid y Zaragoza.

—"Es la primera vez que voy a presenciar las Fiestas de la Magdalena. Sé que son algo fabuloso y por ello, por el honor que entraña representar a los castellanenses que residen en Zaragoza, mu' has gracias a todos."

Mari-Pepa Forés no puede esconder su nerviosismo, una in-

quietud que lleva mucho de sentida emoción.

Maria José Sanz de Bremond, la Gaiatera de la capital de España, tampoco presencia nunca nuestras fiestas...

—"Estoy muy contenta y, a la vez, siento la responsabilidad que significa representar a los castellanenses que viven en Madrid. De verdad, estoy emocionada, muy emocionada."

Y las tres Gaiateras se conocieron personalmente ayer mismo. Antes, cada una de ellas ha-

bía visto la foto de las otras dos publicada en periódicos y revistas. Y las tres vivieron, y vivían durante esta semana, horas de inolvidable recuerdo.

### RECEPCION OFICIAL DE LA CIUDAD

La recepción oficial a las representaciones de los castellanenses de Madrid, Barcelona y Zaragoza, tuvo lugar en el salón de sesiones del Ayuntamiento. Presidió el acto la Reina de las Fiestas, doña María Teresa Doiz García-Mingarro, y con ella las Gaiateras y las Damas de la Corte de Honor.

En representación del Alcalde, les dio la bienvenida el Presidente de la Junta Central de Festejos, D. Carlos Toriá, quien asimismo destacó la importancia de nuestras fiestas y la significación de la renovada visita de los castellanenses ausentes de su tierra. Tras desear a todas una grata estancia en Castellón, reiteró su deseo de una feliz Magdalena 1970 para todos.

Las Madrinas de los sectores ocupaban escaños y el salón se encontraba abarrotado de público, que acogió con aplausos las palabras de bienvenida del Presidente de la Junta Central.

Se reprodujeron los aplausos cuando la Reina de las Fiestas impuso las bandas correspondientes a las gupus Gaiateras. Y luego, vibraron las emocionadas palabras de los delegados de las expediciones de Casa Valencia de Zaragoza y Barcelona. Palabras de gratitud, testimonios de afecto y sinceros elogios. Tanto D. Vicente Sancho como D. Juan

Pasa a la pág. 7

## Circulación y aparcamiento en la Magdalena

**A**l objeto de que la concentración de vehículos y peatones en el Ermitorio de la Magdalena, el próximo domingo día 1 de marzo, con motivo de la tradicional Romería, se efectúe con el máximo orden y fluidez en el tráfico, se ruega a todos los interesados que cumplan las siguientes instrucciones:

### 1.-CIRCULACION DE VEHICULOS:

a) Los vehículos de todas clases, que se dirijan desde la Capital a la Magdalena, circularán por la C. N.-340 hasta el cruce con la carretera provincial del Desierto de Las Palmas.

Al situarse en esta última carretera, se dirigirán a las zonas de aparcamiento reservadas, situadas en el plano que se publica con estas instrucciones, siguiendo las normas que les indicaran los Agentes de la Autoridad.

b) Las obras que se han realizado en la C. N.-340 —dentro del

Agrupación de Tráfico de la Guardia Civil.

Hasta las 12 horas del día 1, el sentido de la circulación en la dirección Castellón de la Plana-Acceso a la Magdalena, se efectuará con toda la capacidad que permita la vía y únicamente se utilizará un solo carril de circulación en la dirección inversa, para uso exclusivo de los Autobuses de servicio discrecional que regresen a la Capital para efectuar su normal servicio.

A partir de las 12:15 horas, se cambiará el sentido de la circulación con el aprovechamiento máximo que permita la vía, al objeto de que se obtenga la fluidez necesaria del tráfico en el regreso a la Capital, destinándose un sólo carril de circulación en la dirección Castellón-Acceso Magdalena, para los vehículos.

c) Queda totalmente prohibida la circulación de toda clase de vehículos por los caminos que conducen a la Magdalena, y por los que pase la Romería en su itinerario para ir a pie a la Ermita.

### 2.-VIAJES DE AUTOBUSES DE SERVICIO DISCRECCIONAL:

La salida de los autobuses que harán el servicio discrecional desde la Capital a la Magdalena, estará situada en la Plaza Clavé, y el regreso se efectuará desde el lugar que designe la Autoridad, cerca del cruce de la C. N.-340 con la carretera del Desierto de Las Palmas.

### 3.-APARCAMIENTOS:

Según se indica en el plano, las zonas de aparcamiento son las siguientes:

#### APARCAMIENTO PARA COCHES DE AUTORIDADES

En el plano está acotada la zona reservada a los vehículos de las Autoridades

#### ZONA DE ACCESO AL CENTRO UNIVERSITARIO:

Esta zona está comprendida por los espacios situados a ambos lados de la vía de acceso al Centro Universitario, SIN ENTRAR EN EL RECINTO DEL MISMO; en estos espacios aparcarán los autobuses y demás vehículos siguiendo las instrucciones que les indicarán los Agentes de la Autoridad.

#### ZONA DEL RECINTO INTERIOR DEL CENTRO UNIVERSITARIO:

En este lugar se situarán los turismos, motocicletas y ciclomotores exclusivamente.

#### ZONA DE LA CARRETERA DEL DESIERTO DE LAS PALMAS

En esta carretera, únicamente se permitirá el aparcamiento en el tramo comprendido desde la Magdalena al Desierto, para turismos, motocicletas y ciclomotores, que podrán aparcar en la parte derecha de la calzada en dirección al Desierto de las Palmas

Como se comprueba en el plano, en este mismo tramo de la carretera existen aparcamientos para vehículos oficiales y para turismos, motocicletas y ciclomotores, en terrenos propiedad del Excmo. Ayuntamiento de Castellón de la Plana, en la parte posterior del Ermitorio de la Magdalena.

#### 4.-REGRESO DE LOS VEHICULOS:

La salida de los vehículos desde las zonas de aparcamiento se realizará en la forma siguiente:

a) Los que se encuentren situados en la zona de acceso al Centro Universitario se situarán en la C. N.-340, siguiendo las instrucciones que les indicarán los Agentes de la Autoridad.

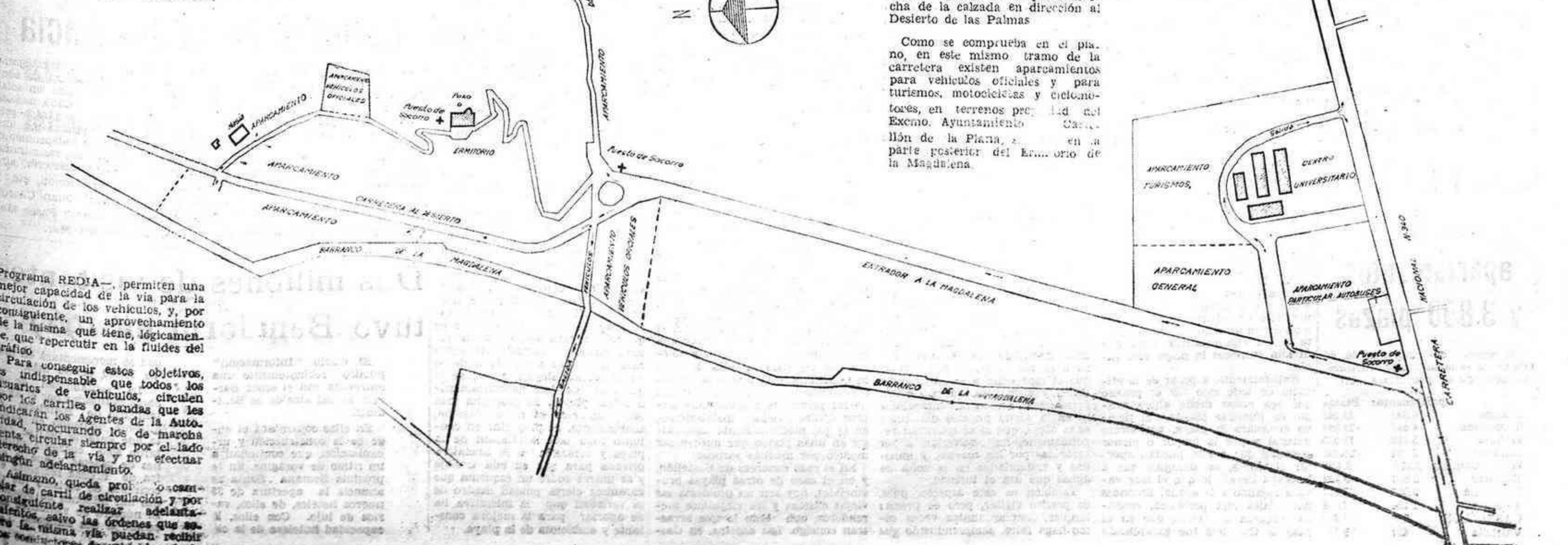
b) Los que se hallen aparcados en el interior del Centro Universitario (turismos, motos y ciclomotores), según se comprueba en el plano, saldrán a la C. N.-340, y desde allí podrán efectuar el regreso a Castellón en las dos direcciones que se señalan: direc-

tamente a la Capital o por Benicàssim y Grao de Castellón.

c) Los vehículos que se encuentran aparcados en el tramo desde la Magdalena al Desierto y en la zona de aparcamiento en el terreno propiedad del Ayuntamiento, seguirán la dirección correspondiente hasta situarse en el Cami. no del Aljessar, que recorrerán hasta la confluencia con la C. N.-340 para seguir por esta última en dirección a la Capital.

#### PEATONES:

Se encarece a todos los peatones, que extremen su prudencia siempre que tengan que atravesar o circular por las carreteras que conducen a la Magdalena, siguiendo las instrucciones que les indicarán los Agentes de la Autoridad.



Programa REDIA— permiten una mejor capacidad de la vía para la circulación de los vehículos, y, por consiguiente, un aprovechamiento de la misma que tiene, lógicamente, que repercutir en la fluidez del tráfico.

Para conseguir estos objetivos, es indispensable que todos los usuarios de vehículos, circulen por los carriles o bandas que les indicaran los Agentes de la Autoridad, procurando los de marcha lenta circular siempre por el lado derecho de la vía y no efectuar ningún adelantamiento.

Asimismo, queda prohibido cambiar de carril de circulación y por consiguiente realizar adelantamientos, salvo las órdenes que sobre la misma vía puedan recibir los conductores de vehículos, de la



# Se aproxima el verano, cuando las playas han de ser el principal atractivo de la gran zona turística de nuestra provincia

## Pero para valorarlas al máximo es preciso desde ahora limpiarlas, mejorar sus condiciones naturales y asegurar su buen estado en todo momento

### La calidad y la buena ordenación de las instalaciones en las playas, el más eficaz recurso turístico en nuestras manos

**H**OY hemos de reconocer como indiscutible un hecho básico en el mundo del turismo: la moda avasalladora de la playa. En viraje en una sola dirección, las multitudes se han volado sobre las playas y a ellas afuyen con predilección absoluta. Por esto, en la actualidad, y en tanto la moda dure —no hay razón para que varíe ni sintoma de que vaya haciendo—, el principal recurso turístico, lo mejor y más eficaz que para lanzarse a un desarrollo turístico puede tener a mano una zona, una localidad, una provincia o un país, es la playa o el conjunto de playas de extensión y calidad suficientes para convertirlas en el gran atractivo de esas multitudes que siempre que el clima lo permite, se vuelcan sobre ellas.

Lo hay que decir lo bien dotada que esta la provincia de Castellón en cuanto a playas, numerosas y espléndidas desde Vinaroz a Almenara, con zonas concretas en que los retazos de playa alcanzan características insuperables y peculiaridades que por sí solas justifican la fama de algunas zonas y la atracción irresistible sobre multitud de visitantes llegados a ellas de todas partes en todos los tiempos. De ahí que en este "boom" del turismo que registra nuestra época, nuestra zona litoral se ha visto arrastrada por la fuerza misma de la en buena parte espontánea afluencia turística a las playas, a una creciente actividad, que ha rendido ya gran fruto, ha creado una formidable masa de inversión en el sector turístico y dado vida a una estructura básica del turismo castellanense, que cada día cobra mayor importancia.

Pero precisamente porque todo ello tiene su base de garantía y hasta su razón de ser en nuestras playas y porque de ellas, de mantener su atractivo y de mejorar sus condiciones naturales depende gran parte y casi fundamentalmente todo lo que nuestro gran turismo de la zona litoral pueda hacer, los problemas que afectan a las playas, problemas, de todas las playas del mundo, o los que afectan a nuestras playas en concreto, interesan mucho a nuestro sector turístico. De ahí que en ocasión del comienzo de la publicación de esta página periódica que **MEDITERRANEO** va a dedicar a los temas turísticos, hayamos creído que una cuestión principal a plantear en toda su trascendencia es el de las playas, tanto más cuando se aproxima el verano —ya los días de buen tiempo comienza a haber público junto al mar—, y las playas castellanenses volverán a convertirse en nuestro recurso turístico por excelencia.

#### LIMPIEZA DE LA PLAYA Y LIMPIEZA DEL AGUA

Para conocer desde dentro del propio sector una impresión en torno a este tema, tuvimos ocasión de conversar ampliamente con personalidades tan relevantes en el sector turístico castellanense como son D. Enrique y D. Juan José Gimeno; D. Emilio Llopis, D. Juan Chorda y el Sr. Opawski, conocedores por su actividad en el sector turístico, de los problemas que se plantean en torno a las playas de Castellón, Benicàssim y Oropeza concretamente, problemas que con ligeras variaciones en las circunstancias, pueden generalizarse para todas las demás playas provinciales. En esta conversación, en la que surgieron otros infinitos temas del turismo de indudable interés pero que es preciso dejar para otra ocasión, puede decirse

### CASTELLÓN con 850 apartamentos y 3.800 plazas

En orden de importancia en cuanto a apartamentos turísticos, las principales provincias son:

Provincia	Apartamentos	Plazas
Málaga	6.854	25.242
Tarragona	4.487	21.530
Gerona	3.719	17.030
Alicante	2.380	10.290
Gran Canaria	3.276	9.454
Bilbao	2.538	9.302
Barcelona	2.036	7.657
Tenerife	1.184	3.098
CASTELLÓN	850	3.800
Valencia	687	3.127



que se esquematizó una problemática general de las playas, que es preciso plantear en toda su amplitud y de cara a movilizar una acción colectiva, pública y privada, que haga de nuestras playas, de verdad y de modo sistemático, esas auténticas maravillas que por sus condiciones naturales pueden ser.

Ante todo en la playa surge un problema inicial y previo a cualquier otro: el de su limpieza. La limpieza de la playa en sí y la limpieza del agua inmediata, del agua en la que el usuario de la playa se sumerge.

La limpieza de la playa en sí misma, en el arenal, se concreta en el problema de la limpieza de algo que se usa por multitud de gentes. Estas, por inercia, por falta de educación, por pereza o por irreflexión, ensucian la playa, unas veces más y otras menos. Ensucian la playa por el inevitable efecto del uso, de moverse en ella, de dejar inadvertidamente pequeños desperdicios. O ensucian la playa por falta de hábito de mantener limpio todo lo que es espacio público, sobre el que abandonan sistemáticamente suciedad y desperdicios de manera espontánea, que al sumarse por la acción de una multitud llegan a hacer de las playas, o de cualquier parte, un auténtico basurero. Por ello hay ocasiones en que las más bellas playas, después de una jornada en la que han pasado horas en ellas miles de personas, presentan un aspecto deplorable. Y es el gran problema a solucionar, porque es la solución de un problema que está en nuestras manos con una labor de educación, con insistencia en las advertencias al público —carteles adecuados en las playas rinden su fruto—, con unas instalaciones para que se depositen en ellas los desperdicios, y con un servicio constante de limpieza que no deje que se acumulen papeles, residuos comestibles, botellas y esas mil cosas que van cayendo y desparramándose sobre la arena.

En este aspecto hay que luchar denodadamente, y no debía haber ya playa en nuestra provincia sin sus carteles rogando limpieza al usuario en la zona de acceso, sin sus papeleras y depósitos atractivos, que fueran incluso un adorno más; y sin personal, que no tiene que ser muy numeroso, que recorra la playa y recoja lo que ensucia, como se hace en las calles de la ciudad o más aún que en las calles, pues la playa puede estar más limpia con facilidad y conviene que lo esté.

Y en ocasiones extraordinarias, como se hace en la ciudad, hay que proveer servicios extraordinarios de limpieza. Así por ejemplo, cuando afluyen a una playa excursiones masivas, caravanas de autocares, grupos numerosos, hay que esperar que aumentaron los desperdicios abandonados; y hay que montar un servicio que haga frente a esa circunstancia, para que ni aún ensucian la playa esté sucia.

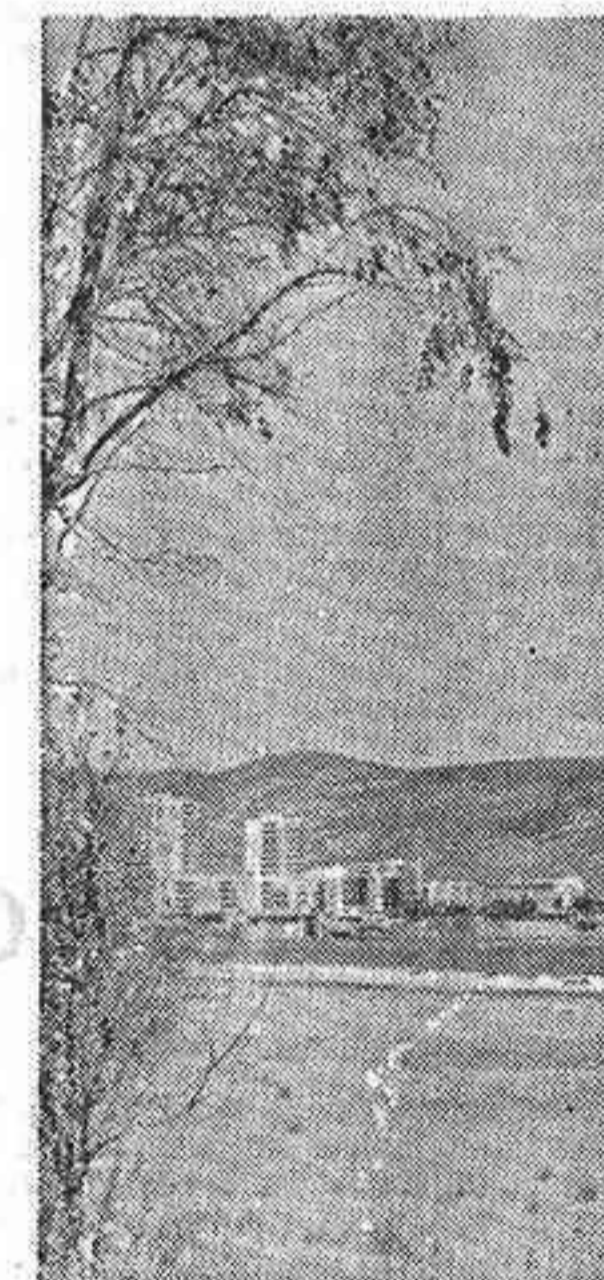
Naturalmente, a pesar de la eficacia de todo esto —y es preciso que sea eficaz desde ahora mismo en nuestras playas— el tiempo ensuciará la playa, por efecto natural y por la mayor o menor suciedad que a ella puedan aportar el viento, los desagües que a la playa llegan, lo que el mar va arrojando a la arena. Entonces hace falta una periódica, repetida limpieza a fondo, que en el caso de Castellón fue garantizada

por esa gran máquina adquirida por nuestro Ayuntamiento. Es preciso que esta máquina y esa limpieza a fondo sean frecuentes —¡qué aspecto tan atractivo ofrece la playa después de una operación de limpieza con ella!— y sería conveniente que los Ayuntamientos de las restantes playas provinciales se beneficiaran también de la máquina y de su labor, que puede completarse con frecuencia de manera maravillosa, esa labor diaria de vigilancia y de limpieza constante que no debe saltar ya desde ahora en nuestras playas y para la que también desde ahora es preciso movilizar con llamamientos y campañas la colaboración activa y entusiasta de los propios usuarios y principales beneficiarios de una playa limpia.

Pero la limpieza de la playa no es solo limpieza de la zona de arenal, sino del agua de la franja de mar inmediata que el público usa. En este aspecto hemos de reconocer que los descuidos y males son importantes entre nosotros, pues al mar llegan desagües en el caso de Castellón, por ejemplo, demasiado numerosos y hasta espectaculares con las acaguas que vierten en plena playa, en sus zonas de más uso y de más valor, y en otras partes por la falta de alcantarillados modernos y estaciones depuradoras que eviten la afluencia de las aguas en que la multitud de turistas entra en contacto. El problema es de mayor envergadura, exige una planificación a fondo y de grandes remedios, pero ni debe soslayarse ni, mucho menos, puede olvidarse su necesidad. Es preciso resolver en todas nuestras playas los problemas de desagües, antes que nada evitando el mal efecto que causan esas acaguas descubiertas de salida a mar de corrientes de aguas sucias, y luego evitando las propias salidas, que no solo ensucian una pequeña parcela de aguas inmediatas, sino que vierten suciedad que el movimiento del agua del mar va extendiendo. En el caso concreto de Castellón se confía en que el saneamiento de la marjalla mejorará mucho esta cuestión, pero con ello y con todo, el efecto espectacular de las acaguas de desagüe hay que remediarlo, como hay que remediar en todas nuestras playas provinciales, sin excepción y sin retraso, todos los problemas de esta naturaleza, primero en su aspecto, que ofende a la vista, y enseguida en su efecto, que molesta al usuario y desperdicia a la playa.

Naturalmente, desde dentro del propio mar también llega suciedad al agua de la franja inmediata a tierra y hasta a la playa misma. Esos alquitranes que la limpieza de los depósitos de los buques lanzan sobre las playas, son un mal que está preocupando a nivel mundial, pero para el que hay que buscar también soluciones concretas, con una vigilancia, crecientemente eficaz de los servicios correspondientes, adecuada al daño tremendo que se causa. Pero a la vez no hay que olvidar que el mar echa a la playa otros restos y elementos, que no deben permanecer en aguas inmediatas ni en el arenal un solo día, como echa algas, que si se retiraran repetidamente, no volverían a ser recogidas por las mareas, y movidas y acumuladas en la zona de aguas que usa el turismo.

También es este aspecto, pues, es preciso vigilar, pero es preciso limpiar, limpiar tantas veces como haga falta, comprendiendo que



la limpieza de la playa es una de las inversiones más importantes y más rentables para una población que quiera promocionar a fondo su turismo sobre ese don de la playa que la naturaleza le otorgo.

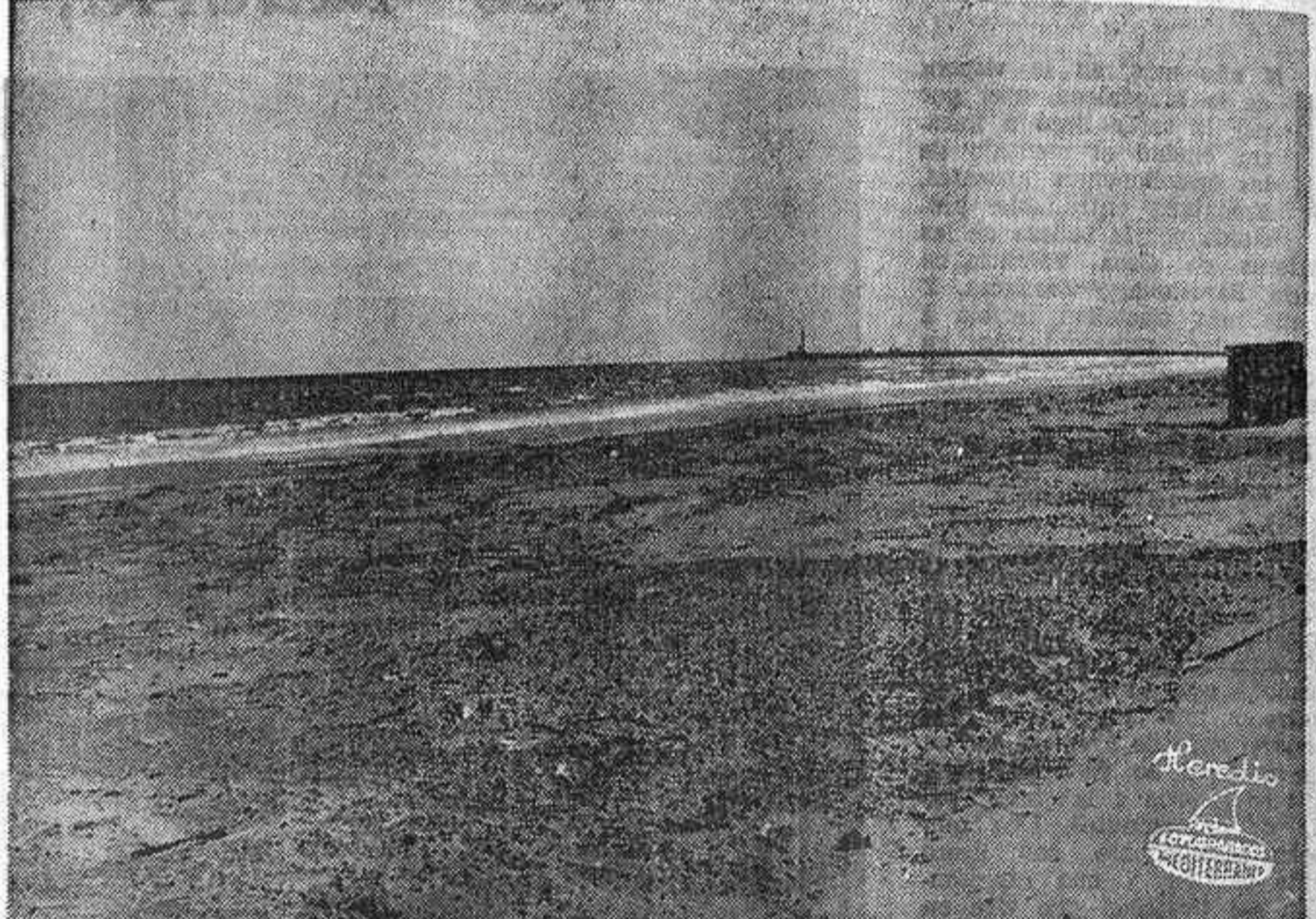
#### INSTALACIONES DE CALIDAD Y ORDENACIÓN CON AGUERO

Pero la playa no es solo arena, arena limpia y agua limpia, sino que cada día más ha de ser un conjunto de comodidades, servicios y atractivos que el crecen e nivel de vida que unas veces y exige otras allá donde va la gente.

Nuestras playas, las playas de nuestra provincia, en ese aspecto están faltas de casi todo. Se echan de menos en las playas servicios higiénicos, duchas de uso público para una limpieza inmediata, zonas de aparcamiento de vehículos, pasillos de penetración cómoda hasta el mar, facilidad de obtención de sombrillas, sillas, etcétera y muchas cosas más que la imaginación ha de ir acumulando en las playas para que el público se sienta cada vez más a gusto en ellas y tenga la sensación de encontrar al alcance de la mano con facilidad todo lo que pueda hacerle falta.

Ello exige planificar un programa de instalaciones y, sobre todo ordenarlas con gran acierto. No hay duda de que una meditada y correcta ordenación podría lograr que la iniciativa privada hiciera realidad la mayor parte de las instalaciones que nuestras playas necesitan. Pero a través de la iniciativa privada o de la pública, ante la proximidad del verano, cuando nuestras playas volverán a adquirir su máxima importancia, es preciso afrontar el problema que significa la falta de tales instalaciones y la ausencia de esa ordenación, que vaya transformando las primarias y totalmente inadecuadas viejas instalaciones, en lo que modernamente cabe exigir en unas playas que pueden ser modelo por muchas razones.

En el caso concreto de Castellón, y en el caso de otras playas provinciales, hoy son un problema esas viejas casetas y los viejísimos menderos, con todo lo que arrastran consigo. Las casetas, en Cas-



#### UN REFO AL INGENIO DE TODOS

En fin, que el verano se aproxime y pronto las playas serán algo fundamental para el turismo y para nuestra propia satisfacción durante las horas de sol y de baño. Si ahora mismo no se echa a plantear con decisión en torno a estos problemas entremetidos, si desde ahora no se comienza a hacer algo, el verano volverá a acarrear las lamentaciones, a las críticas de propios y extraños; y a la pérdida de oportunidades y buena fama que unas playas limpias, atractivas y valoradas por la acción del hombre, pueden representar para nuestro desarrollo turístico sobre la her-

#### NOTICIAS DE LA PROVINCIA

Entre los proyectos de hoteles en España figuran el del HOTEL "SOL Y MAR" en la Carretera Grao a las Villas de Benicàssim, Km. 4º de playa. — Categoría de Dos Estrellas. — 6 habitaciones individuales y 52 dobles. — D. Miguel Pons Alanques, con domicilio en calle Sans Bremond, 3-2º, Castellón.

#### "NEPTUNO STOP" EN OROPEZA

Este nuevo establecimiento, para el que se aspira a la categoría de tres estrellas, ofrecerá un conjunto modernísimo sobre un solar de más de 6.000 m<sup>2</sup>. Cada naupio contará con un garaje propio para el que se construyó una escalera de acceso independiente. Dispone de piscina, restaurante de primera clase, cafetería, aire acondicionado, calefacción, etc. y es promotor don Juan Chorda Ruiz, con domicilio en Paseo Marítimo, Oropeza del Mar.

#### Dos millones de visitantes tuvo Benidorm en 1969

El diario "Información" publicó recientemente una entrevista con el señor Barceló, actual alcalde de Benidorm. En ellas comentaba el urbe de la construcción y urbanización, que continúa a un ritmo de vorágine. En la próxima Semana Santa se anuncia la apertura de 38 nuevos hoteles, de ellos, varios de lujo. Con ellos, la capacidad hotelera de la ciudad se incrementará en más de 15.000 plazas más. La rentabilidad de las obras realizadas por el Ayuntamiento de Benidorm es altísima, teniendo en cuenta que durante 1969 se gastaron sólo cuarenta millones de pesetas y que la cifra de divisas recibidas en concepto de turismo fue de dos mil millones de pesetas. El número de visitantes ascendió a dos millones.

Nuestras playas, como todas, sufren en la época invernal el efecto de temporales y avenidas, del abandono o de la inclemencia del tiempo. Y al llegar esta temporada, cuando el verano se acerca, necesitan de una limpieza a fondo que les devuelva su belleza y su atractivo.

La belleza de las playas de la zona turística litoral de nuestra provincia, deben ser un reto al ingenio y a la iniciativa de nuestros Ayuntamientos, de nuestros centros de turismo, de nuestros honores de empresa en el sector turístico. Hay mucho que hacer para explotarnos más y más como base de un gran desarrollo turístico provincial, y hemos de emprenderlo con el máximo empeño y con ambición. Por lo pronto empecemos a tener conciencia de que el verano está cerca, y de que entonces las playas corran unporancia de primerísimo orden. Y por lo menos, tomemos ya medidas eficaces para garantizar que durante todo el verano las playas castellanenses estén limpias, atractivas y valoradas por la acción del hombre, pueden representar para nuestro desarrollo turístico sobre la her-

medida de lo que la Naturaleza nos ha dado.

Algunos han hablado de que Benidorm, no sabiendo ya que hacer para desarrollarse más y más, va a abandonar parte de su playa. Hora ser cierta la noticia o no, pero lo evidente es que esa idea, que hoy puede parecer extravagante a algunos, llegará a ser realidad en las zonas que quieran dar originalidad a rincones de sus playas.

La belleza de las playas de la zona turística litoral de nuestra provincia, deben ser un reto al ingenio y a la iniciativa de nuestros Ayuntamientos, de nuestros centros de turismo, de nuestros honores de empresa en el sector turístico. Hay mucho que hacer para explotarnos más y más como base de un gran desarrollo turístico provincial, y hemos de emprenderlo con el máximo empeño y con ambición. Por lo pronto empecemos a tener conciencia de que el verano está cerca, y de que entonces las playas corran unporancia de primerísimo orden. Y por lo menos, tomemos ya medidas eficaces para garantizar que durante todo el verano las playas castellanenses estén limpias, atractivas y valoradas por la acción del hombre, pueden representar para nuestro desarrollo turístico sobre la her-

medida de lo que la Naturaleza nos ha dado.

Algunos han hablado de que Benidorm, no sabiendo ya que hacer para desarrollarse más y más, va a abandonar parte de su playa. Hora ser cierta la noticia o no, pero lo evidente es que esa idea, que hoy puede parecer extravagante a algunos, llegará a ser realidad en las zonas que quieran dar originalidad a rincones de sus playas.

# Interesantísima conferencia de D. Gabriel Solé Villalonga sobre «La economía española en 1970» Ayer por la tarde en el Ateneo

MAÑANA que conferencia magistral, el ilustre castellanense D. Gabriel Solé Villalonga, Subcomisario del Plan de Desarrollo, pronunció ayer en la Casa de la Cultura toda una interesante lección, clara y precisa, en ese lenguaje de nuestros más esclarecidos universitarios, sobre la economía española en el pasado inmediato, su presente y las perspectivas de futuro.

Presidió el acto el Jefe Provincial y Gobernador Civil, D. José Fernández Ramírez, junto con el conferenciante; Presidente de la Diputación, D. Nicolás Pérez Salas, y Subjefe Provincial del Movimiento, D. Andrés Villalobos; y el Presidente del Ateneo, D. Luis Prades; Alcalde, D. Francisco Grangel; Delegado Provincial de Información y Turismo, D. Luis Algar.

Presentó al conferenciante el Presidente del Ateneo, entidad organizadora del acto, quien tras manifestar su gratitud por la asistencia de las autoridades, destacó la personalidad del señor Solé Villalonga, subrayando su categoría intelectual y su extraordinaria capacidad de trabajo.

Y ya dentro del tema de su conferencia, el señor Solé Villalonga dividió la disertación en tres partes: La economía española en la década de los 60, la evolución que ha experimentado la economía en los últimos meses y las perspectivas que se vislumbran de cara al futuro. "Para ver mejor dónde nos encontramos —dijo—, conviene mirar lo que dejamos atrás y, después, otear el horizonte. Al mirar hacia atrás, distinguimos una fecha de especial significación. En el año 1959, nuestro mercado interior abrió la ventana a los aires de la competencia, tras sanear la situación financiera". Señaló que en este año la reconstrucción económica del país es ya un hecho claro.

## LA ECONOMIA ESPAÑOLA EN 1970

El conferenciante inició sus palabras con la expresión de la satisfacción que le producía encontrarse rodeado de amigos y de gratitud por los elogios que le había dedicado el Presidente del Ateneo, entidad a la que asimismo agradeció la oportunidad que le había deparado para venir a Castellón.

Siguiendo en el proceso de los años 60, el conferenciante precisa que en 1961 la economía crece a un ritmo vivo y, una vez conseguida una base estable, comenzó en el año siguiente la fase de ordenación del crecimiento económico a través de los Planes de Desarrollo, iniciándose también la aproximación a la Comunidad Económica Europea. El 1 de febrero de 1962 se crea el cargo de Comisario del Plan de Desarrollo y España hace treinta al gran reto del desarrollo económico. Nueve días después nuestro país remitió una carta a Europa, ratificando su vocación europea; escribía al Mercado Común. En el año 1963 se aprueba el Plan de Desarrollo, que entra en vigor con unos objetivos concretos el 1 de enero de 1964, y se crea en el país un clima de desarrollo económico. El señor Solé Villalonga señala que a finales de 1967 se produce la devaluación de la peseta, incidencia sobre la que dijo no hay por qué asustarse, ni caer en excesivo puritanismo, ya que tal circunstancia se produce también en otras monedas.

"Durante el pasado año —continuó el orador—, la excesiva presión ejercida por la demanda interior encontró la válvula de escape de las importaciones. De esta forma, se amplió el déficit de nuestra balanza comercial, pero se mantuvo el equilibrio interior, puesto que el índice del coste de vida sólo aumentó un 3,5 por ciento. La lección que se extrae de esta última experiencia es que no por mucho correr, se llega antes". Y el conferenciante precisa que en el año 1968 era conveniente una cura de austeridad para superar los efectos de finales del año anterior, señalando que muchas veces se comete el exceso de correr demasiado y, entonces, se cae en la inflación. Tras la cura, entramos ya en la Ley del II Plan de Desarrollo, que presenta muchas mejoras respecto al primero; una de ellas la adopción de un criterio de selectividad en la planificación, al afectar a sectores concretos, sistema que no se pudo aplicar en el I Plan de Desarrollo porque entonces se trataba de impulsar a toda la economía española. "La distancia que separa el 78 por ciento de incremento del Producto Interior Bruto, en términos reales, registrado en 1969, respecto al 5,5 por ciento previsto en el II Plan de Desarrollo, es demasiado grande para que se pueda compatibilizar el desarrollo económico con la estabilidad monetaria", comentó el señor Solé Villalonga, y añadió que así lo ha entendido también el reciente informe de la O.C.D.E. sobre la economía española, que aconseja poner nuestra expansión más en consonancia con los objetivos que se persiguen en el II Plan de Desarrollo.



emitido en 1969 por la comisión presidida por Pearson a McNamara, Presidente del Banco: "Muchos países lograron un notable mejoramiento, que se reflejó con frecuencia en los segundos y terceros Planes. Las prioridades se ajustan ahora más a la realidad y la ejecución de los Planes también se ha mejorado".

El señor Solé Villalonga dijo también, de cara al futuro inmediato, que el plan es un reductor de incertidumbres, que dice lo que va a hacer el sector público y planifica el desenvolvimiento de la economía. Se refirió a la próxima cristalización del acuerdo comercial preferencial con el Mercado Común y señaló que implicará algunos problemas en distintos sectores, pero que hay que mantener las esperanzas en los factores positivos.

Finalmente el conferenciante precisó que no se pueden olvidar las dificultades que surgirán a la hora de fijar las necesarias prioridades del Plan de Desarrollo. "Todos —dijo— aceptamos el criterio de selectividad en la planificación del desarrollo económico, y todos, también, queremos que nuestro sector sea uno de los seleccionados. Recordemos lo que le sucede a quien mucho abarca".

Las últimas palabras del señor Solé Villalonga fueron de llamamiento a la colaboración en las tareas de planificación del desarrollo, porque debe ser obra de todos, y de ofrecimiento personal a Castellón y los castellonenses.

La interesantísima lección de D. Gabriel Solé Villalonga fue seguida con el mayor interés por el público que abarrotaba el salón de actos de la Casa de la Cultura y acogida, finalmente, con grandes aplausos.

A continuación se entabló un abierto y no menos interesante coloquio, en el transcurso del cual el señor Solé Villalonga puntualizó algunos aspectos de su conferencia y respondió a cuantas preguntas le fueron planteadas.

## Hoy comienzan las Fiestas de la Magdalena 1970



Viene de la pág. 5

Dellés, personas que son ya verdadera institución en nuestras fiestas, glosaron lo que significa la belleza de la mujer castellonense representada por la Reina María Teresa, eligieron todo lo que lleva consigo la Magdalena y expresaron su satisfacción por el desarrollo que cada año más se aprecia en el conjunto de la ciudad.

Y el acto, en ambiente de gran entusiasmo, lo cerró la Reina de las Fiestas al grito de "¡Magdalena!", que fue contestado por todos los asistentes.

## Los premios del XXVI Certamen Literario

### FALLO DEL JURADO

**FLOR NATURAL.**—Al trabajo que lleva por lema "D.s.ante pero adicio".

**ROSA DE ORO.**—Al trabajo presentado bajo el lema "Carrer D'auto".

**ROSA DE PLATA.**—A la composición que lleva por lema "Masosar".

1º.—Premio ordinario: No se adjudica.

### PREMIOS EXTRAORDINARIOS

II.—Del Excmo. Sr. General Gobernador Militar, al trabajo que lleva por lema "Gloria patria".

III.—Del Excmo. Sr. Presidente de la Excma. Diputación Provincial, al trabajo que lleva por lema "Xarxa".

IV.—De la Junta Central de Fiestas de la Magdalena, al trabajo que lleva por lema "Perque la gata s'ga el nostre millor pr. g".

V.—Del Excmo. Ayuntamiento, premios de dibujo a los trabajos que llevan por lema "Camp fà", "El Molino", "Obediencia", "Admiración", "Respecto a las plantas", "Instrucción".

VIII.—Del Excmo. Sr. Director del Instituto Nacional de Enseñanza Media "Francisco Ribalta", dos accésits de primera a los trabajos "Quosque tandem" y "Citeria Est ga".

IX.—Del Excmo. Sr. Director del Instituto Nacional de Enseñanza Media Femenina, dos accésits de primera a los trabajos "Pana" y "Fiel y leal".

X.—Del Sr. Director de la Escuela de Maestros Industriales, tres accésits de primera a los trabajos "Contamarcha", "Dobador" y "Automatisme".

XI.—Del Sr. Delegado Provincial de la Organización Sindical, al trabajo suscrito bajo el lema "Lola".

XIII.—De la "Germandat dels Cavallers de la Conquesta", al trabajo que figura bajo el lema "Per a Rei, Crst".

XIV.—De la Fundació Huguet, al trabajo que lleva por lema "Sfarad".

### INVITACIONES

Para general conocimiento, se hace público que en las dependencias municipales (Retin y oficina de Información y Registro) se hallarán a disposición de quienes deseen asistir, invitaciones para el XXVI Certamen Literario, que se celebrará en nuestra ciudad el próximo martes, día 3 de marzo, a las once de la noche, en el Teatro Principal.

conseguida una base estable, comenzó en el año siguiente la fase de ordenación del crecimiento económico a través de los Planes de Desarrollo, iniciándose también la aproximación a la Comunidad Económica Europea. El 1 de febrero de 1962 se crea el cargo de Comisario del Plan de Desarrollo y España hace treinta al gran reto del desarrollo económico. Nueve días después nuestro país remitió una carta a Europa, ratificando su vocación europea; escribía al Mercado Común. En el año 1963 se aprueba el Plan de Desarrollo, que entra en vigor con unos objetivos concretos el 1 de enero de 1964, y se crea en el país un clima de desarrollo económico. El señor Solé Villalonga señala que a finales de 1967 se produce la devaluación de la peseta, incidencia sobre la que dijo no hay por qué asustarse, ni caer en excesivo puritanismo, ya que tal circunstancia se produce también en otras monedas.

"Durante el pasado año —continuó el orador—, la excesiva presión ejercida por la demanda interior encontró la válvula de escape de las importaciones. De esta forma, se amplió el déficit de nuestra balanza comercial, pero se mantuvo el equilibrio interior, puesto que el índice del coste de vida sólo aumentó un 3,5 por ciento. La lección que se extrae de esta última experiencia es que no por mucho correr, se llega antes". Y el conferenciante precisa que en el año 1968 era conveniente una cura de austeridad para superar los efectos de finales del año anterior, señalando que muchas veces se comete el exceso de correr demasiado y, entonces, se cae en la inflación. Tras la cura, entramos ya en la Ley del II Plan de Desarrollo, que presenta muchas mejoras respecto al primero; una de ellas la adopción de un criterio de selectividad en la planificación, al afectar a sectores concretos, sistema que no se pudo aplicar en el I Plan de Desarrollo porque entonces se trataba de impulsar a toda la economía española. "La distancia que separa el 78 por ciento de incremento del Producto Interior Bruto, en términos reales, registrado en 1969, respecto al 5,5 por ciento previsto en el II Plan de Desarrollo, es demasiado grande para que se pueda compatibilizar el desarrollo económico con la estabilidad monetaria", comentó el señor Solé Villalonga, y añadió que así lo ha entendido también el reciente informe de la O.C.D.E. sobre la economía española, que aconseja poner nuestra expansión más en consonancia con los objetivos que se persiguen en el II Plan de Desarrollo.

La década de los años 60 termina con la promulgación de la Ley del II Plan de Desarrollo y en el país se advierte un más alto nivel de vida y bienestar. Al referirse a los últimos meses, el orador comentó también que el pasado 1969 fue un año en que la economía española experimentó un gran crecimiento, ya que ya arrancó lanzado porque 1968 terminó con una economía activada. En economía —dijo— lo ideal es crecer lo más posible, pero sin perder el equilibrio. Pasarse en la tasa de crecimiento es caer en la inflación. En 205 millones de dólares se cifra la pérdida de nuestras reservas durante el pasado año.

## PELUQUERIA DE CABALLEROS

**A. ABELLA**  
Tratamientos para cualquier problema de cabellos. Especialidad en corte de pelo a navaja.  
Huerto Segueros 5, CASTELLON.

## Aparcamiento en la Magdalena

Para general conocimiento se hace público, que, como se indica en las Normas sobre Circulación y Aparcamiento en La Magdalena, y en el plano que se acompaña a las mismas, el próximo domingo, día 1 de marzo, QUEDA PROHIBIDO el aparcamiento de turismos y demás vehículos en la Carretera de la Diputación Provincial denominada "AL DEBERTO DE LAS PALMAS", en el tramo comprendido desde el cruce con la CN-340 a La Magdalena, hasta las 15 horas del citado día.



## UNA GRAN LECCION

EXISTIA verdadera expectación por escuchar en nuestra ciudad a este castellonense ilustre ya en plena juventud que es el actual Subcomisario del Plan de Desarrollo, D. Gabriel Solé Villalonga. Y en el ambiente por esa expectación creada en el salón de actos de la Casa de Cultura que utiliza el Ateneo, cuando el conferenciante inició sus palabras podía percibirse la ilusión de todos, por lo que el orador pudo decir,

Queremos subrayar sobre lo que la reseña del acto pueda reflejar al lector, que Gabriel Solé no sólo correspondió holgadamente a nuestra expectación, sino que se nos confirmó como uno de esos valores de los que Castellón se siente justificadamente orgulloso y en los que Castellón tiene motivos para poner muchas esperanzas.

Fuera de lo que la conferencia fue en el orden concreto de expresión de unos conocimientos sobre economía, que quedaron bien alineados a lo largo de la interesante disertación, Gabriel Solé Villalonga puso ayer de manifiesto en su propia conferencia y en la comprensión e interés por los problemas que en el movido coloquio se le plantearon, cualidades tal vez mucho más gloriosas que las de profesor de economía y experto en planificación. En todo momento vimos en él una claridad de ideas al centrarse en este ambiente de su Castellón, una disposición de ánimo para que su arraigo en su tierra natal quede en la práctica traducido en servicio efectivo a todo lo castellonense, que si satisfacción produjo gozar de la lección espléndida de una conferencia que entró en la línea de lo perfecto por su dimensión, su claridad y su precisión, mucho más satisfechos nos dejó confirmar que estamos ante un joven y notable valor castellonense con las mejores posibilidades para Castellón.

No se tome a provincialismos excesivo ni a localismo exagerado el que como castellonenses nos alegramos de quien tan representativo es de una juventud con sangre castellonense llamada a realizar grandes cosas en esta nueva época de nuestra España. Y más cuando estamos seguros de que entre esas grandes cosas, Gabriel Solé Villalonga dispondrá siempre de tiempo y de amor para hacer muchas por su Castellón.

en que la economía española experimentó un gran crecimiento, ya que ya arrancó lanzado porque 1968 terminó con una economía activada. En economía —dijo— lo ideal es crecer lo más posible, pero sin perder el equilibrio. Pasarse en la tasa de crecimiento es caer en la inflación. En 205 millones de dólares se cifra la pérdida de nuestras reservas durante el pasado año.

Para recortar el exceso de demanda, se han tomado algunas medidas. En diciembre, concretamente por un Decreto del día 9 de dicho mes, se ordena la constitución de un depósito previo a las importaciones, tal como regía en Inglaterra y ha implantado después Israel. Este depósito se cifra en 10.500 millones de pesetas. Y en el Consejo de Ministros celebrado el pasado día 20, se tomó el importante acuerdo de aplazar la contratación del 10 por ciento de los gastos que figuran en el Presupuesto del Estado. Acuerdo de singular interés, puesto que supone hacer

## HOTEL las fuentes

ABERTO TODO EL AÑO  
Un marco maravilloso para sus fiestas. Variada selección de menús para banquetes. Salones privados, discoteca, terrazas sobre el mar...  
Teléfono 102 de Alcalá de Chivert.

**HOSTAL DE LA LLUM**  
Hoy sábado 7 tarde y 11 noche

**LUCIANA WOLF**  
y  
**LOS ALBAS**

ELISEO DEL TORO y su Conjunto  
JAIME PALACIOS y su Conjunto

Mañana domingo 7 tarde y 11 noche

**LUCIANA WOLF**  
y  
**LOS BRAVOS**

Villalonga sobre «La economía española en 1970»  
Interesantísima conferencia de D. Gabriel Solé



2014

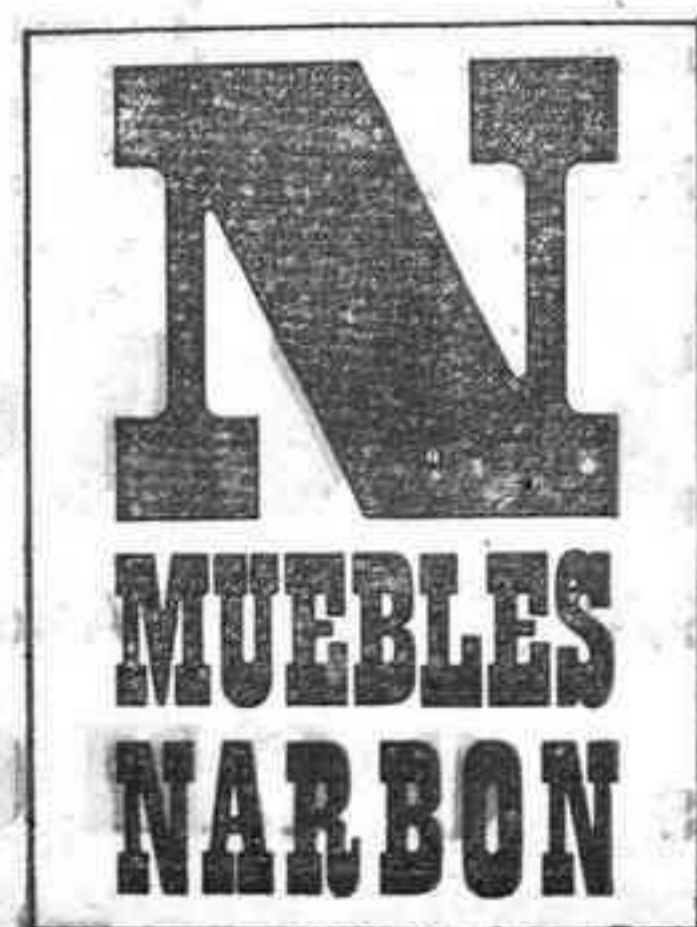


# ¿CONOCE YA NARBON SELECCION ?

Vd. conoce nuestro local de Ximénez, 10. Pero, ¿conoce nuestro nuevo establecimiento **NARBON SELECCION** de la calle Maestro Ripollés, 30?

**NARBON SELECCION** es un nuevo local que **ESTABLECIMIENTOS NARBON** pone a disposición de sus clientes. En esta nueva exposición Vd. podrá encontrar el mueble que precisa en calidad, estilo y buen gusto, porque los muebles que **NARBON SELECCION** posee son aquellos que están destinados a conseguir la armonía y el confort que la decoración de su hogar necesita.

Si Vd. no conoce aún **NARBON SELECCION**, deseamos que no tarde en hacerlo, porque estamos seguros que el día que Vd. nos visite habrá encontrado la forma de conseguir que la decoración de su hogar denote la personalidad y el buen gusto que sus exigencias sociales requieren.



**NARBON SELECCION**

Maestro Ripollés, 30

**MUEBLES NARBON**

Ximénez, 10

**CASTELLON**

**La Cámara Oficial de Comercio acordó dirigirse a la Presidencia del Gobierno, al Ministerio de Industria y a la Comisaría del Plan de Desarrollo en solicitud de que se lleve a efecto, sin más demoras, la construcción del Gaseoducto**

**Propuesta de subvención de cien mil pesetas al Colegio Universitario de nuestra Ciudad**

**B**AJO la Presidencia de don Ricardo Gómez Armentol, celebró la Cámara Oficial de Comercio, Industria y Navegación de la Provincia, su sesión Plenaria correspondiente al mes de Febrero en curso.

En primer término, y tras la lectura y aprobación del acta de la sesión anterior, fue facilitada por la Presidencia, una detallada información sobre la reunión de las Cámaras de la Zona Levantina, que tuvo lugar en Alicante el día 20 del corriente mes, con la asistencia de los Sres. Presidente y Secretario de nuestra Corporación, y en la que fueron tratadas diversas cuestiones de positivo interés para las Cámaras, lográndose acuerdos que han de beneficiar la labor de las mismas.

A continuación y ante la trascendencia práctica de la puesta en vigor de las normas referentes al etiquetado de composición en la comercialización de los productos textiles, ha de tener para el amplio sector del comercio de hilados, tejidos, pasamanería y confección, fue estudiada por el Pleno, la reciente Orden del Ministerio de Industria de fecha 18 del mes en curso, respecto de la cual y para el debido conocimiento de sus electores ya la Cámara, ha publicado una nota en la prensa local, acordándose, solicitar de la Superioridad algunas aclaraciones sobre determinados puntos dudosos.

De acuerdo con la indicación hecha a la Cámara, por su Consejo Superior, se procedió a un amplio cambio de impresiones sobre el proyecto de modelo de contrato de mandato mercantil, redactado por la Junta Central de Colegios de Agentes Comerciales de España, exponiéndose por los señores Vocales de la Corporación diversas objeciones a varios puntos de dicho proyecto, de las que se dará oportuna cuenta al citado Consejo Superior.

Quedó el Pleno informado de las gestiones realizadas cerca de la Conferencia Permanente de las Cámaras de Comercio, Industria y Navegación del Sudoeste de Francia y Norte y Este de España (COPEF) a fin de quedar incluida en la misma con el carácter de Cámara Cooperadora.

Por el Vicepresidente primero Sr. Roig Casanova, se dio cuenta del acta de clausura del Cursillo para Detallistas del ramo de la alimentación, que organizado por la cadena "VeGé" de acuerdo con el II Plan de Desarrollo y la colaboración de la Cámara se ha celebrado con indudable éxito en los locales de la misma. Dicho acta de clausura, fue presidido por el Ilustrísimo Sr. Delegado de Trabajo D. Luis Burguera García acompañado en el estrado por el Vicesecretario Provincial de Abastecimientos y Transportes, Sr. Linde, el Vicepresidente primero de la Cámara y el representante de dicha Cadena en nuestra Provincia D. Antonio Vallet, pronunciándose por todos ellos unas acertadas palabras de aliento y estímulo hacia esta clase de Cursillos, que tanto pueden influir en el perfeccionamiento y progreso de nuestros establecimientos comerciales.

Dado el extraordinario interés, que no sólo para amplios sectores de nuestra industria Provincial, (especialmente la azucarera), si no también, para la segura atracción de nuevas industrias a la zona de influencia de la Refinería de la ESSO, tiene la construcción del gaseoducto, proyecto de construcción que se halla totalmente paralizado desde que CAMPSA se opuso a que lo realizara la citada empresa, se tomó el acuerdo de elevar sendos escritos a la Presidencia del Gobierno, Ministerio de Industria y Comisión del II Plan de Desarrollo, exponiendo con toda claridad los gravísimos daños que con esta inadmisible actitud de "no hacer ni dejar hacer" se originan no sólo a la industria castellanense, sino a la economía española en general.

Por último y a petición de numerosos industriales, se acordó di-

**Cine-Club AEC**

"El próximo lunes, día 2 de marzo, se celebrará la segunda sesión de cine-club A. E. C., proyectándose la película "EL COLECCIONISTA", de William Wyler.

William Wyler es europeo de nacimiento, si bien todos sus filmes los ha realizado en Norteamérica. Es un autor difuso y difícil de poder clasificar, pues ha tratado todos los géneros cinematográficos, si bien sus mayores éxitos los ha conseguido en películas de estudio psicológico.

EL COLECCIONISTA fue realizada en 1965, y obtuvo el premio a la Interpretación del Festival de Cannes del mismo año. Es una obra de contenido psicológico, siendo sus intérpretes Terence Stamp y Samantha Eggar".

**Música de Castellón en T.V.E.**

Coincidiendo con la fiesta principal de Castellón, mañana domingo, día de la Magdalena, a las 10,15 horas de la mañana, y en la carta de ajuste que Televisión Española pone en antena antes de comenzar el programa del día, se emitirá un programa de música de Levante, y especialmente de Castellón de la Plana, con obras de nuestro folclore local interpretadas por el guitarrista castellanense Manuel Cubedo y conjunto.

Esta gentileza hacia Castellón y sus fiestas fundacionales, se debe al notable músico compositor villarealense Mtro. Rafael Beltrán, que desde hace un año aproximadamente y mediante reñida oposición, ocupa cargo de montador musical en Televisión Española.

**TAURINAS**

**Mañana comienza la feria con una corrida extraordinaria en la que alternarán Diego Puerta, El Viti y Manolo Cortés**

Mañana, día de la Magdalena, se celebrará la primera corrida de toros de la Feria. En ella alternarán Diego Puerta, Santiago Martín "El Viti" y Manolo Cortés, frente a toros de la ganadería de Diego Puerta, magníficos de presentación y trapío.

La animación ante la Feria es realmente extraordinaria y no sería de extrañar que se llenara totalmente la Plaza. La corrida en el papel es realmente extraordinaria. Como lo son las que luego se celebrarán.

Ayer por la noche se celebró una rueda de prensa con los artistas que actuarán en el Hostal de la Llum estos primeros días de fiestas. Entre ellos estaba también la guapísima presentadora de Televisión Marisa Medina y a una pregunta de un compañero de la Radio manifestó que tenía mucho interés en las Fiestas de la Magdalena y que deseaba conocerlas en su total dimensión durante los 5 días que estará entre nosotros. Pero que tenía conocimiento de las corridas y que su alta calidad le interesaban extraordinariamente.

Ante sus manifestaciones le preguntamos si era aficionada a la fiesta brava, pregunta que tuvo afirmativa y entusiasta afirmación.

— ¿Qué toreros prefiere?  
— «Los que nos ponen al borde del infarto», nos dijo.  
— ¿A qué toreros tienes en tal concepto?, pretendemos puntualizar.  
— «El Cordobés, Diego Puerta, Damián González...»  
— Miguel Márquez, añadimos.  
— «No lo he visto torrear», nos dice. ¿Cuándo torcea?

HA SALIDO EL BOLETIN «AFICION»

Con el formato de siempre ha salido el Boletín del Club Taurino «Afición». Tiene este número el carácter de extraordinario por motivo del XVIII Aniversario de la Fundación de la Entidad.

Las cubiertas a todo color y las páginas interiores en papel satinado de buena calidad.

En su contenido encontramos artículos ilustrados de Rafael (ampos de España, Castell Alonso, Ferrer Forn, Gil Arnedo, García Ramos, Arenillas, Jacobillo, Lozano Sevilla, Mulet Vila, Gonzalo Puerto, Rafael Roca, José Tirado Chiva y Julián Zomero. Asimismo se publica el Programa Oficial de Fiestas y se dedica una página al humor taurino.

Felicidades a la Directiva del Club por este nuevo acierto y con tribución a la Fiesta Nacional.

**Desde hoy ya dispone CASTELLON de un establecimiento dedicado especialmente a muebles de cocina**

**AMECOC**

**Que dispone de elementos prefabricados y también le puede hacer la cocina a las medidas que desee**

**AMECOC**

**Le ofrece calidad, porque sus muebles son de madera, forrados tanto interior como exteriormente de laminado plástico decorativo**

**AMECOC**

**Le ofrece seguridad, pues el laminado no se le podrá desprender, porque este no está pegado en la forma convencional, sino adherido a calor**

**AMECOC**

**Dispone también de auxiliares de cocina, y a precios interesantísimos en mesas, sillas, taburetes, escaleras, soldadores de bolsas de basura, trituradores, fregaderos, etc. etc.**

**AMECOC**

CALLE CONDE PESTAGUA, 36 (Junto al Cine Sindical) CASTELLON

En este nuestro primer mes de lanzamiento a precios interesantes.

**PROGRAMA DE LAS EMISORAS CASTELLONENSES**

**RADIO CASTELLON**

745 Sintonía, apertura de la emisión y lectura de programas; 747 Despierte con música; 8 Matinal Cadena Ser; Buenos días, Señor; Vida deportiva; Si Vd. no lo sabe; 9 Para mayores sin reparos, guión de Mariano de la Banda; 10 Música mientras trabaja; 11 Saludo musical; 11'30 Viaje a las Estrellas; 11'35 Melodías y canciones; 11'50 Vídeos apasionados, programa de Hidroeléctrica Española; 12'10 Música para estas fiestas; 12'30 Melodía Cadena Ser; 13 La hora del oyente; 13'15 La hora del oyente; 13'35 Neptuno aconseja; 13'30 Festival 70; 13'50 Información local; 14 Ecos de Sociedad; 14'30 Conexión con Radio Nacional de España; 14'35 La hoja del Almanaque; 15 Castelloneries, guión de Quiquet de Castalia; 15'30 Canja para Vd.; 15'50 La canción de la semana; 16 Retransmisión Cabalgata del Prego, anunciadora Fiestas de la Magdalena; 17'30 Retransmisión simultánea en OM y FM, Música F-70. El programa en donde cae toda la música, con sus espacios seal, pop, jazz, orquestas, presentación de novedades inéditas en España, saludos de artistas, Club en la tarde. La mejor música, con la realización en directo de Alex Querol; 17 Gane con Música F-70. Emocionantes concursos. Escriba su carta; alerte la pregunta y ganará valiosos regalos. El Músicón Misterioso. Participe directamente, por teléfono o acudiendo personalmente a los estudios. Acertando el Músicón Misterioso puede ganar un lote de discos actuales. Durante toda la emisión, concursos, preguntas, llamadas telefónicas, participación por arte y preguntas, novelas, revistas "Ondas", posters de figuras famosas del mundo musical, banderines, etc.; 18 Los Cuarenta Principales. Revisión de los éxitos en la vanguardia musical del mundo, sugerencias e hits internacionales; 19'30 Desconexión con el programa de Alex Querol, en frecuencia modulada; 19'35 Retransmisión diferida desde el Santuario de Lledó de la Sabatina y Saule Espurio; 20 Su música favorita; 20'25 Servicio meteorológico; 20'55 Retransmisión de la sesión final del Festival Musical de San Remo; 21 Información local; 21'40 Raítagas deportivas, por Chenclo; 22 Conexión con Radio Nacional de España; 24'30 Retransmisión, desde el Hostal de la Llum del programa de atracciones; 24 Madrugada musical. Un espacio extraordinario con las mejores orquestas; 1 Edición de madrugada. Las noticias de última hora; 1'15 Música para esta hora; 2 Cierre.

**RADIO POPULAR**

**EMISIONES EN O. M. Y F. M.**

**PRIMER PROGRAMA**

8 Apertura; 8'01 Primer minuto; 8'02 Siete en circuito. Música para iniciar la jornada; 9 Disco-Tour. Grandes intérpretes luchan por conseguir el Gran Premio de la popularidad. Realiza y presenta Jaime Cros; 11 Destino ellas; 11'30 Temas iberoamericanos.

**SEGUNDO PROGRAMA**

12'01 Cita a las doce. Una cita con la cordialidad y con la música; 13 La nueva frontera. Realiza y presenta Luis del Olmo; 13'30 Stop. Incluye "Escotat", información madalenera a cargo de Eduard Mas; 14'30 Diario hablado de Radio Nacional; 15 Momentos. Un reflejo de las distintas posibilidades de la música.

**TERCER PROGRAMA**

16'01 Víspera de fiesta. Música para una tarde alegre; 17'10 Musical. Invitados de honor las orquestas, los cantantes y los conjuntos; 18 ¡Viva la música! Todo sobre el mundo del disco. Realiza y presenta Manuel Medina; 19 Radio Ambiente.

**CUARTO PROGRAMA**

20'01 El Evangelio hoy. Un comentario de Mosen Avelino Flor; 20'05 La zarzuela. Las mejores obras en sus versiones más interesantes; 21 Boletín; 21'05 Estilos. Dcs momentos importantes de la música ligera; 21'20 Deportes. La actualidad deportiva provincial en un espacio que realiza y presenta Catalán Minguéz; 22 Diario hablado de Radio Nacional; 22'30 Retransmisión desde San Remo de la gala final del Festival que se celebra en aquella ciudad italiana; 24'30 Aproximadamente "Último minuto"; 24'31 Fin de transmisión.

**«El Prego», retransmitido en directo por «La Voz de Castellón»**

A partir de las cuatro y media de la tarde, "La Voz de Castellón" retransmitirá en directo, el paso por las calles de nuestra ciudad de la Cabalgata del Prego, llevando así hasta todos los hogares castellanenses toda la alegría y el ambiente folclórico del gran desfile anunciador de nuestras fiestas. Como en años anteriores, todos los grupos folclóricos participantes, se detendrán unos minutos frente a los equipos móviles de "La Voz de Castellón" para interpretar sus populares danzas y canciones típicas.

**SOCIEDAD ANONIMA FINANCIERA CASTELLONENSE S. A. F. I. C.**

Convocatoria para Junta General Ordinaria y Junta General Extraordinaria

**JUNTA GENERAL ORDINARIA**

Por acuerdo del consejo de administración del día 10 de Febrero del año en curso, se convoca a los señores accionistas a la Junta General Ordinaria que tendrá lugar en el domicilio social, Avda. de Cernuda y Velasco, núm. 27 de Castellón de la Plana para el próximo día 14 de Marzo y a las 11'30 horas en primera convocatoria y en segunda para el día siguiente en el mismo lugar y hora, para en el mismo lugar y hora, para el examen y aprobación si procede de la memoria, balance y cuentas de ejercicio cerrado en 31 de diciembre de 1969, y gestión del Consejo de Administración.

Castellón de la Plana, 16 de Febrero 1970.

**EL PRESIDENTE DEL CONSEJO DE ADMINISTRACION**

**JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA**

Por acuerdo del Consejo de Administración del día 10 de Febrero de 1970 se convoca a los señores Accionistas a Junta General Extraordinaria y en primera convocatoria para el próximo día 14 de Marzo a las 12'30 horas en el domicilio social Avda. Cernuda y Velasco, núm. 27 de Castellón de la Plana y en segunda convocatoria en el mismo lugar y hora para el día siguiente, para la aprobación si procede de la reducción del 30 % del capital social.

Castellón, 16 de Febrero de 1970.

**EL PRESIDENTE DEL CONSEJO DE ADMINISTRACION**

**JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA**

Por acuerdo del Consejo de Administración del día 10 de Febrero de 1970 se convoca a los señores Accionistas a Junta General Extraordinaria y en primera convocatoria para el próximo día 14 de Marzo a las 12'30 horas en el domicilio social Avda. Cernuda y Velasco, núm. 27 de Castellón de la Plana y en segunda convocatoria en el mismo lugar y hora para el día siguiente, para la aprobación si procede de la reducción del 30 % del capital social.

Castellón, 16 de Febrero de 1970.

**EL PRESIDENTE DEL CONSEJO DE ADMINISTRACION**

**CONCURSO HIPICO NACIONAL**

Polígono Rafalafena Días 4, 5, 6, y 7 Marzo 1970 A las 3'45 tarde

**OCHO Grandes Pruebas OCHO**

Más de DOSCIENTAS MIL PESETAS EN PREMIOS Y TROFEOS Entrada al campo... 20 Pesetas  
Interesantes apuestas a Ganador de Prueba y Serie General niño... 15

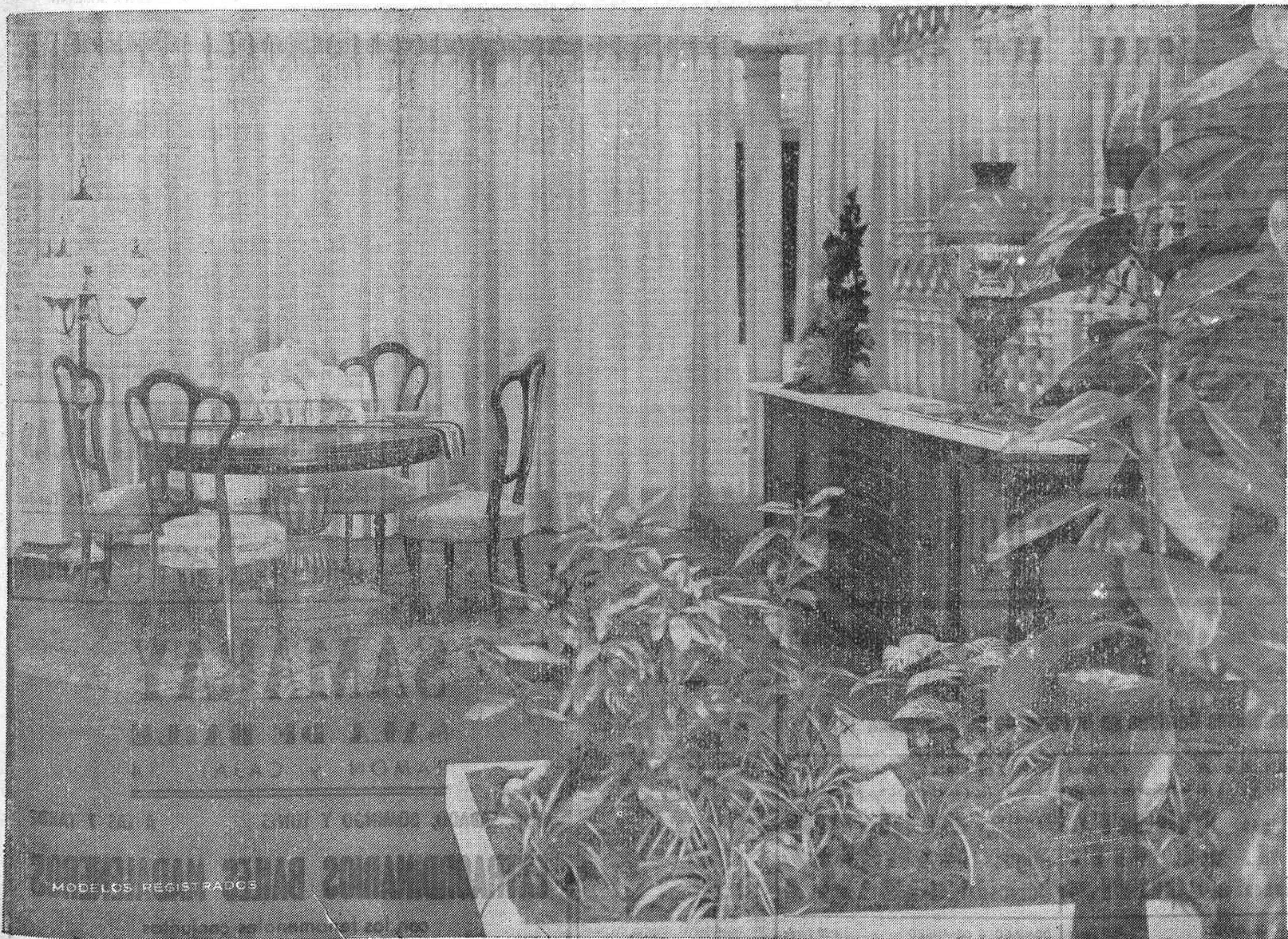
**PRESENCIE ESTE INTERESANTE Y VIRIL DEPORTE**

## SON AMBIENTES QUE MERECEAN VIVIR SIEMPRE

Quizás sea la continuidad el único concepto que el hombre no pueda atribuirse personalmente. Por eso busca dárselo a las cosas. Es entonces cuando el hombre se siente creador y cuando con más fuerza trabaja para que su labor no muera.

CG MUEBLES crea muebles. Y sus muebles, libres de moldes, actuales en calidad y forma, crean un ambiente singular. Ambiente en el que CG MUEBLES ha puesto todo su esfuerzo, logrando darle esa perpetuidad que el hombre no puede darse a sí mismo.

Son ambientes ajenos a una época, y por lo mismo, actuales hoy y mañana. Las maderas de sus muebles, sus líneas, la armonía de su conjunto hacen de los muebles de CG MUEBLES ambientes que merecen vivir siempre.



### MUEBLES NARBON Maestro Ripollés, 30 (CASTELLON)

MUEBLES PLYM. Alberto Aguilera, 7 — NOVO MUEBLE, S. A. Goya, 32 (MADRID) — CREACIONES GIMENEZ. Muntaner, 272 (BARCELONA) — CREACIONES GIMENEZ. Ada. Oeste, 37 - Gral. Sanmartín, 19. Central: Félix Pizcueta, 23. Fábrica: Travesía Mascota, 10 al 18 (VALENCIA) — MUEBLES CONTEMP. Calvo Sotelo, 26 (ZARAGOZA) — HIJOS DE J. LLABRES. Sindicato, 26 (PALMA DE MALLORCA) — MUEBLES RODRY, S. L. Pagés del Corro, 62-64 (SEVILLA) — LARRANAGA SELECCION (FABRICANTES UNIDOS, S. L.) Primo de Rivera, 63 (ZARAUZ) — S. A. DE MUEBLES DE TALAVERA. Muñoz Urra, 22 (TALAVERA DE LA REINA) — TIODA. Uria, 29 (OVIEDO) — COMBEL. Recogidas, 16 (GRANADA) — EXCLUSIVAS SAURA. José Antonio, 88 y 89 (VIGO) — GOYA. Vara de Rey, 53 (LOGROÑO) — MUEBLES CANDELA. Pintor Gisbert, 3 (ALICANTE) — GONZALEZ DEL REY. S. A. Generalísimo, 12 (SALAMANCA).



# PROGRAMA DE FIESTAS

HOY

- 12 Anuncio oficial de Fiestas, con disparo de carcasas, fuegos aéreos y "masclétá". Inauguración oficial del Parque de Atracciones en el Paseo Ribalta.
- Inauguración de una exposición de cerámica de Manolo Salfont en el Círculo Mercantil.
- 12:30 Desfile por las principales calles de la Ciudad de la Banda del Colegio de Guardias Jóvenes "Duque de Ahumada", de Valdemoro.
- 12:30 Inauguración del GRAN MESON DEL VINO ESPAÑOL.
- 13 Inauguración del X Salón Internacional de Fotografía, organizado por la Obra Sindical de E. y D. en la Casa Sindical.
- 16 Por las principales calles de la Ciudad desfilará la suntuosa CABALGATA DEL "PREGO", verdadero museo viviente de nuestra historia, danzas, costumbres y leyendas de Castellón y su Provincia.
- 19:30 Ofrenda de la representación provincial a la Reina, en los salones del Excmo. Ayuntamiento de la Ciudad. A continuación, homenaje a la representación provincial en los salones de la Excmo. Diputación.
- 20 Tradicional velío de la campana "María", anunciadora de las Fiestas.
- 21:30 Castillo de Fuegos Artificiales en la Avda. del Rey don Jaime, por el prestigioso pirotécnico Brunchú.
- 23:30 GRAN TRACA, que a partir de la Plaza de la Independencia, terminará en lo alto de la Torre Campanario, con disparo de remates aéreos, patrocinada por Cervezas Stark Turia.

MAÑANA

MADALENA, FESTA PLENA!!!

- Al amanecer, velío de la campana "Vicente" anunciando la solemnidad del día y gran "despertá".
- 7:30 Regreso de cañas y cintas a los Romeros en la Plaza Mayor.
- 8:30 ROMERÍA DE "LES CANYES", que presidida por el Ciero, Junta Central, Autoridades y Corporación Municipal, se trasladará al Ermitorio de la Magdalena, donde se oficiará la santa misa.
- A la llegada de la Romería al Ermitorio, gran "masclétá" a cargo de la Sociedad "La Plana".
- Concurso de "COLLAS" y "CARRCS" al pie del Ermitorio y reparto de rollos "madaleneros".
- Paseo por la Banda del Colegio de Guardias Jóvenes "Duques de Ahumada", de Valdemoro.
- 16 GRANDICSA CORRIDA DE TOROS, con reses de la ganadería de D. Diego Puerta Díez, para los famosos matadores Diego Puerta, Santiago Martín "El Viti" y Manolo Cortés.
- 20 Regreso de la Romería, Procesión de Penitentes y DESFILE DE GAYATAS, emotiva evocación conmemorativa de la fundación de nuestra Ciudad.
- 24 Castillo de Fuegos Artificiales en la Avda. Virgen del Lidón, por los prestigiosos pirotécnicos, Juan y Vicente Ubeda.

# EN EUROPA

En el Club de Prensa de Washington ha dicho el Presidente Pompidou, a propósito de la condición euromediterránea de Francia, que su país "tiene estrechas relaciones con España. Esta afirmación se ha hecho en la capital del mundo libre por el Jefe del Estado de la primera potencia de Europa Occidente. Esto es pura y simplemente, "la incorporación de España a la política internacional", por decirlo con las palabras del programa de nuestro Ministro de Asuntos Exteriores.

La historia de la acción diplomática del Estado del 18 de julio se divide en tres etapas: La primera, que discurre entre 1959 y 1965, fecha de nuestro ingreso en las Naciones Unidas, consiste en un denodado esfuerzo por alcanzar "la cota cero". Nuestro país estaba proscribido desde Yalta y navegaba dificultosamente en lo que había que calificar de zonas subalveas de la vida internacional. Fueron años difíciles, de injusticia y de persecución, durante los cuales el Paseo de Santa Cruz luchó tan tenaz como fructuosamente.

La segunda etapa corresponde al propósito de llegar desde la "cota cero", es decir, desde una normalidad mínima, a una función de paridad con las naciones históricas, social y económicamente comparables a la nuestra. El largo camino ascendente está llegando al esperanzador rellano. El más elocuente testimonio de este ascenso se encuentra, sin duda alguna, en el viaje de nuestro Ministro de Asuntos Exteriores a París. Por primera vez en los últimos años, España se ha encontrado "inter pares", con una gran potencia y se ha creado un clima de colaboración integral y sin reservas. Las manifestaciones de Pompidou en Washington no son sino la confirmación de este hecho.

El próximo día 3 de marzo vendrá a Madrid, por primera vez, un ministro luxemburgués de Asuntos Exteriores. En abril nos visitará el ministro a empuje de Negocios Extranjeros y en mayo honrará nuestra capital el presidente del Consejo de la fraternal República Portuguesa. Quizá antes del verano venga a nuestra capital el ministro francés de Asuntos Exteriores. Y la condición europea de España encontrará pronto una espectacular confirmación en la firma del convenio preferencial con el Mercado Común.

Estamos, pues, comenzando la tercera etapa, la del altiplano de la política exterior. Desde esta perspectiva habrá que considerar nuestra cooperación militar con el mundo libre, nuestras relaciones con los Estados Unidos, nuestro incesante diálogo con el Este y nuestra especial posición en el Mediterráneo.

Nicolás Maguaveio formuló hace casi medio milenio un principio que se considera una ley sociológica, es el llamado "primado de la política exterior": hay como un reflejo desde fuera hacia dentro en la vida de las naciones. Un país internacionalmente bien situado se beneficiará de esta condición en todos los planos de la vida

nacional. Por eso hay un paralelismo entre nuestra incorporación a la política internacional y nuestra llegada a los niveles europeos de desarrollo dentro de nuestras fronteras. El mutuo desarme aduanero que se producirá con ocasión de nuestro acceso a la Comunidad Económica Europea será, a la larga, otro estímulo decisivo para las estructuras económicas de España.

En suma, la incorporación a la política internacional está siendo para nuestro país, no al nivel de la retórica, sino al de los hechos, sinónimo de europeización. El Estado del 18 de julio ha sido el que ha convertido en realidad ese vía e ideal decimonónico que durante decenios fue puramente ideológico y verbalista, de acercarnos a Europa. — (PYRESA).

## Descarriamiento en Venta de Baños

PALENCIA, 27 (Pyresa). — Cinco días durarán los trabajos de encarrillamiento y reparación de la vía, al descarriar esta mañana un tren de mercancías a la salida de la estación ferroviaria de Venta de Baños. Descarriaron ocho vagones de un tren de diecinueve unidades, afectando a 261.000 kilos de sosa, de los que solamente 45.000 podrán ser aprovechables.

Por causas desconocidas, ha descarrilado el último eje de un vagón cisterna que transportaba cincuenta y tres mil kilos de sosa, haciendo descarrillar en su arrastre a otros siete pesados vagones. A consecuencia de esto se rompió el carril en varios trozos, y fueron arrastrados los traviesas de cemento. Los vagones quedaron empotrados en el suelo, en un ingente montón de astillas.

El descarriamiento no ha afectado al tendido eléctrico ni a las columnas de electrificación.

Las pérdidas en material, mercancía e instalaciones son elevadas. Estos cinco días de interrupción de la vía no afectará a la circulación de trenes de viajeros, por tratarse de una salida de escape para trenes de mercancías.

No ha habido desgracias personales.

## Se reúnen los decanos de las facultades de medicina

MADRID, 27. (Pyresa). — Los decanos de las facultades de medicina de las distintas universidades españolas, se han reunido en el centro nacional para el desarrollo de la educación, en la Ciudad Universitaria. El motivo de la reunión es examinar y planificar los estudios de la carrera de medicina.

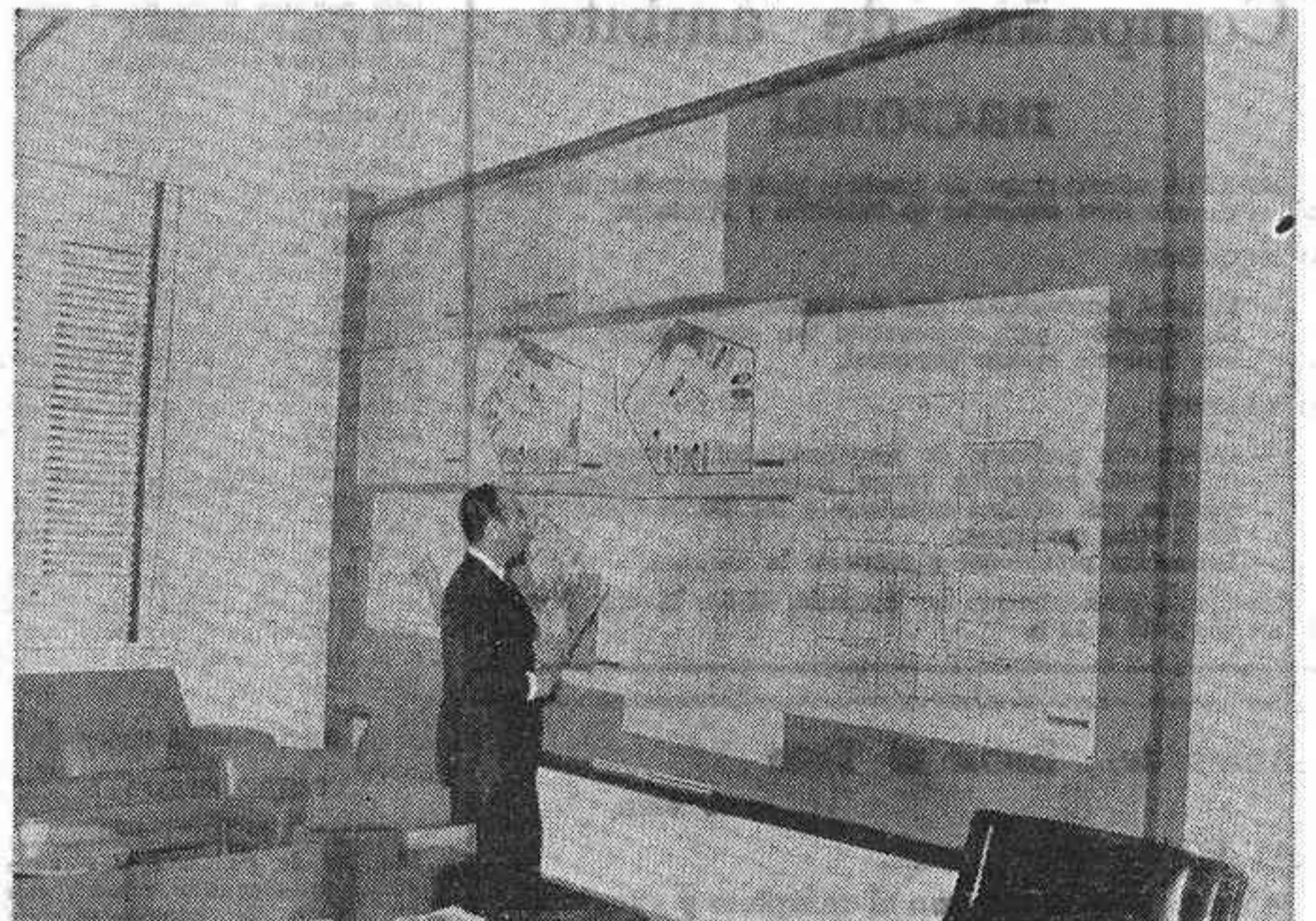
Las reuniones se prolongarán por lo menos hasta el sábado a última hora, dada la extensión e importancia de los temas a tratar.

# Importante industrial y promotor de viviendas valenciano: Amplia su actividad en Castellón

## En 15 años ha promovido y edificado viviendas por valor de más de mil millones de pesetas



D. Miguel Camañes, incansable trabajador, en su despacho de Valencia.



Frente a los planos, nos explica el Sr. Camañes, sus inmediatas construcciones en Castellón.

**D**ON Miguel Camañes Ruiz, es probablemente el promotor de viviendas más importante y dinámico de Valencia, revolucionando los sistemas usuales, a través de sus largos años en estas tareas.

Preguntamos al señor Camañes: —¿Por qué ha sido el venir ahora a Castellón? —Hace mucho tiempo que quería ampliar mis actividades a esta espléndida ciudad, pero el tiempo ese gran enemigo de todos los promotores, me lo ha venido impidiendo hasta la fecha.

—¿Cuánto tiempo lleva Vd. en

el negocio de la construcción y la promoción de viviendas? —Aproximadamente, más de 15 años.

—¿Cómo calificaría Vd. su labor de estos años? —Como eminentemente social. Mi mayor preocupación es el que la clase media de muchas provincias valencianas, pueda hacerse propietaria de su vivienda a un precio asequible y con las mayores facilidades de pago posibles.

—¿Qué tipo de vivienda? —Yo siempre he levantado edificios y promovido viviendas de concepto avanzado, modernos y funcionales, dotados de las comodidades y requisitos que exigen hoy los nuevos hábitos de vida. Ya no caben aquellas antiguas viviendas llenas de pequeñas habitaciones inservibles. Hoy la vivienda se limita a los dormitorios indispensables para dar más importancia al salón-comedor, a la cocina, a zonas de estar y por supuesto a las comodidades de más de un baño, etc.

—¿Cuántas viviendas ha promovido usted? —El número de viviendas es demasiado elevado para recordarlo. Le diré que he vendido algo más de treinta edificios.

—¿Cuánto supone esto en pesetas? —Algo más de mil millones.

—¿Qué espera Vd. conseguir en Castellón? —Bueno, generalmente nunca me pregunto qué voy a conseguir de los demás, sino que suelo preguntarme qué puedo hacer por los demás.

—¿Está bien! ¿Qué ofrece usted entonces a Castellón? —Ofrezco sistemas de financiación y venta ampliamente comprobados para que la clase media pueda hacerse propietaria de un piso con porvenir. Es decir que satisfaga sus naturales aspiraciones de una vivienda mejor y al propio tiempo suponga una inversión rentable para su dinero.

—Magnífica proposición señor Camañes.

—Verá usted. Hoy en día el dinero debe invertirse para quedar a cubierto de la constante devaluación que el progreso lleva consigo como compensación al desarrollo.

—Pero la vivienda, los llamados bienes raíces, siempre han sido y seguirán siendo rentables, porque su revalorización a un ritmo mucho mayor que el dinero se devalúa.

—Mucho éxito señor Camañes.

—¡Gracias!

P.S.R.

**JAPON PRESENTA...**  
LA ULTIMA NOVEDAD EN CAJAS REGISTRADORAS  
**FUJI**  
Solicite demostración a J. DIAZ - Mayor, 101 - Tlf. 224236

**SE PRECISA REPRESENTANTE**  
para capital y provincia  
Imprescindible experiencia y estar introducido en el ramo del mueble.  
Interesados dirigirse a la dirección indicada, facilitando referencias y casas que trabaja.  
**TAPIZADOS TORNERO**  
Calle Ramón Casa, 10 ALBACETE

**Atención Castellón y su provincia**  
**HOY** Desde las 5:30 en sesión continua y 11 noche numerada  
**PRESENTACION DEL GRAN**  
**TEATRO ARGENTINO**  
Actuación entre otros de:  
**VIKY SANTEL** Supervedett  
**JOE CORREIRA** Cómico  
**YESSICA** Segunda Vedett  
**ANGEL PONCELA** Cancionero  
**DIANA LIS** Primera Vedett  
**TONO** Cómico-dramático  
Y la reaparición de los geniales cómicos  
**LINARIN Y FLORY** (A. Mayores 18 años)

**TOMBA TOSSALS**  
Sábado, Domingo y Lunes 7 tarde  
CALLE HERRERO  
**GRAN FIESTA BAILE**  
Conjunto CASABLANCA con Tony Martín  
Orquesta ORPHEO con Fernan River  
El más extraordinario ambiente para la juventud en fiestas!

### El Vicesecretario General clausuró la reunión de Jefes de Departamento de las Jefaturas Provinciales

MADRID, 27 (Pyresa).— El Vicesecretario General del Movimiento, D. José Miguel Ortí Bordás, clausuró esta tarde en el salón de actos del Instituto de Estudios Políticos la reunión nacional de jefes de departamento de las jefaturas provinciales del Movimiento, que durante los días de ayer y hoy se han venido celebrando en Madrid en la sede de: Consejo Nacional convocadas por la Delegación Nacional de Provincias. En la sesión de clausura, el Secretario Nacional de la Delegación de Provincias, señor Pérez Cornes, expuso los trabajos desarrollados en estas reuniones en orden al estudio, información y orientación acordes con la nueva estructura de la Secretaría General del Movimiento, y las actividades tanto de los órganos administrativos como de los territoriales de gestión. Asimismo, en esta sesión de clausura, el Vicesecretario General del Movimiento, señor Ortí Bordás, mantuvo un amplio diálogo con los asistentes a la reunión.

### EL FESTIVAL DE SAN REMO

## SANDIE SHAW, OTRA DERROTADA

### Ya ha habido intento de suicidio y todo a cargo de un joven checoslovaco

ROMA, 27. (Del correspondiente interino de PYRESA, Alejandro Pistolesi). — Cuando Sandie Shaw volvió, entre bastidores, como iba descalza, pisó, una colilla y dió, un grito de dolor. El accidente no iba a ser de buen auspicio para la pobre Sandie, que ataviada con un fulgurante y ceñido pijama plateado, acababa de cantar en un italiano deliciosamente nasal, «Que efecto que me hace...», el ritmo con el que soñaba conquistar el galardón del XX Festival de San Remo. Y así, sucedió, que su canción quedará fuera por un soplo de las vencedoras de la primera noche, tras haber sido anunciada en cambio, entre las elegidas, cuando la central de recuento de votos dió, el primerísimo resultado. Pero la ilusión de Sandie ro tenía margen suficiente para resistir la comprobación oficial. Sandie Shaw, Renato Rascel, Claudio Villa, constituyen pues el trío de los grandes derrotados de la primera prueba.

#### INICIO: INTENTO DE SUICIDIO

El Festival de San Remo se ha puesto en marcha de modo

clamoroso, no sólo por este motivo que acabamos de apuntar sino incluso por la absurda p. n. celada de la tentativa de suicidio de un joven cantante que se lo llevaron en grave estado al hospital por ingestión de una dosis masiva de barbitúricos. El caso presenta ciertas analogías con el suicidio de Luigi Tenco en 1967, que pegándose un tiro en la sien intentó, protestar contra los jurados que le habían eliminado. Pero él había sido admitido al festival, mientras que el aspirante suicida de hoy, el joven Armando Bianetti, cuyo nombre de arte es el apellido checoslovaco de su madre, «Stula», no había conseguido llegar al mágico umbral de este suspirado concurso.

Parece pronto para admitir un juicio de conjunto, pero las siete primeras canciones tan laboriosamente seleccionadas, que en general no son gran cosa, anticipan el probable triunfo final de los ritmos románticos de corte más bien clásico. La línea melódica, matizada a veces con anotaciones «beats» para plasmar contrastes originales y sabrosos, se remonta y domina ya desde ahora, indicándonos como será la canción record 1970.

#### PATTY BRAVO, AGRESIVA

«La espada en el corazón», cantada por una Patty Bravo agresiva y casi barricadera, tiene muy buenas esperanzas, pero sus rivales de la primera selección no cederán el paso fácilmente. Ahí, está, con su hermosa «Eternidad», una Ornella Vanoni en gran forma, la desgarrada intérprete de las canciones de la mala vida, convertida desde hace algún tiempo a las dulzuras románticas cargadas de nostalgias imposibles. Y el vals de la acertada pareja «Gigliola Cinquetti-Bobby Solo», un ritmo muy melódico, muy romántico y muy aplaudido.

Es pronto para hacer conjeturas, porque el Festival tiene aún que dar mucho de sí con los cantantes que quedan por seleccionar. Pero los aficionados ya pueden estar tranquilos, San Remo no les traicionará, y sabrá, estar a la altura de su fama. Tendremos canciones.

ma», por Marisa Sannia y Gian ni Mazzaro; «Rey de corazones», por Caterina Caselli y Nino Ferrer; «Papá, díselo a mamá», por Nada y Rosalino; «Sol, lluvia y viento», por Luciano Taioli y Mal (que estuvo muy bien); «Hippy», por Carmen Villani y Fausto Leali.

También esta noche los veinticuatro jurados los formaban otras tantas redacciones de periódicos en localidades repartidas a lo largo de toda la Península, enlazadas por radio con San Remo, pero igual que la noche anterior, el programa para los telespectadores, terminó con la interpretación de la última canción, mientras en la sala del Casino de San Remo el espectáculo continuaba en espera de los resultados de las votaciones sometidas a complejos recuentos.

Pero sin esperar tanto tiempo se comprendió enseguida, por ejemplo, que «El arca de Noé» iba a todo trapo hacia un triunfo bien merecido. Un ritmo arrollador, con cadencia de marcha, acompañada constantemente de los aplausos del público. Con una pareja así, —Sergio Endrigo e Iva Zanicchi— esta canción podrá competir con muy buenas probabilidades para las primeras plazas. Ha sido el único caso este año en que el público de San Remo ha pedido insistentemente el bis o que por lo menos volvieran al escenario los dos óptimos intérpretes para recibir el aplauso. Pero la organización es muy severa y esto no está permitido. La interpretación de Iva es mejor que la de Endrigo, que se repite un poco como estilo. Iva Zanicchi, que no se ve soportada en absoluto por sus rasgos físicos, tiene mucho más mérito que sus rivales, y esta noche, vitoreada y aplaudida por un público entusiasta confirmó sus formidables cualidades de cantante, dotada de voz poderosa y magníficamente modulada.

El espectáculo, en general, fue bueno y son muchos los que merecerían ser recordados, pero escogemos en representación de todos, a ser derrotados. El norteamericano Rocky Roberts, que interpretó con soltura un poco a lo «Celentano» su bella canción «Caramba», y Rita Pavone, grandiosamente desencadenada como siempre, porque a punto ya de terminar su interpretación le dió sin querer un golpe al micrófono, que se vino abajo aparatosamente, mientras ella conseguía salir del apuro con un salero imponente. Pero no tuvo suerte, su bonita canción, «Ay, ay, muchacho», es la primera de las no clasificadas.

Completando nuestras anotaciones sobre el espectáculo, hemos de añadir que Ira Furstenberg tampoco tiene suerte. Su papel de presentadora no le va. Cuando uno acaba de acostumbrarse a la idea de que es realmente sensacional como rasgos y como tipo, es cuando una empieza a sospechar que, como actriz y como locutora aficionada de televisión, es sólo un delicioso desastre.

### Compañía de ámbito nacional

NECESITA selecto grupo de hombres para desarrollar su gestión a elevado nivel comercial en Castellón y Provincia.

#### SE REQUIERE:

- Vigorosa personalidad, don de gentes, espíritu de iniciativa, capacidad para desenvolverse con cierta independencia y una brillante gestión comercial.

#### SE OFRECE:

- Interesante profesión de responsabilidad y prestigio con inmejorable proyección futura, posibilidades limitadas de ingresos, casi siempre superiores a las 250.000 Ptas. anuales y otros incentivos.
- Formación profesional a cargo de la empresa.

Presentarse personalmente en Enmedio, 24-5º, B, días 3 y 4 de marzo de 10 a 12 h.

Antes de... Subir al Tren

...o bien,

Al Bajar del Tren...

Se verá complacido con el completo y excelente servicio de

**CAFE TAPAS y APERITIVOS PLATOS COMBINADOS**  
Etc. Etc. en

## Cafetería RENFE



Y si su Viaje fuese Importante

Recuerde, que...

Buena Salida sin beber

¡eso... Nunca pudo ser!

### Candidatos muy combativos

ROMA, 27. (Del correspondiente interino de PYRESA, Alejandro Pistolesi).—Segunda velada, con un grupo de candidatos muy combativos, muy bien dotados, muy aplaudidos. El XX Festival de San Remo navega resplandeciente y a velas desplegadas hacia el puerto de la gran noche final, habiendo recogido a bordo a los últimos seleccionados, que conquistaron en el orden siguiente su derecho a presentarse ante los millones y millones de espectadores de la velada en Eurovisión: «El arca de Noé», cantada por la pareja Iva Zanicchi y Sergio Endrigo; «La primera cosa hermosa», por Nicola di Bari y el conjunto «Los ricos y los pobres», «El amor es una paloma».

## «El papel sacerdotal...»

Viene de la primera

para que siguiendo el segundo curso, puedan matricularse en unos estudios universitarios profanos,

o bien que sigan unos estudios especiales fuera del seminario.

«Una vez terminado el curso filosófico-teológico, los alumnos podrán ejercer el diaconado por unos o varios años, para llegar a una más plena madurez, siempre bajo la vigilancia de sacerdotes perritos», de modo que se consiga un tránsito más fácil al ministerio sacerdotal.

El documento repite una vez más la necesidad de que los alumnos, antes de comenzar el curso filosófico-teológico dispongan del correspondiente título civil de grado medio.

«Dado que hoy en día la cultura se expande no tanto por los libros y maestras, cuanto por los medios audiovisivos, que mueven e informan a los hombres, es enteramente conveniente que los sacerdotes puedan valerse de estos instrumentos, y de una manera recta», cosas que no podrán hacer si desde el seminario no se inician en sus valores y utilización.

Para la mejor formación doctrinal es significativo el orden en que aparecen reseñadas las distintas asignaturas fundamentales: sagrada escritura, sagrada liturgia, teología dogmática, teología moral, liturgia pastoral, historia eclesial, y derecho canónico. Los criterios que se exponen para la enseñanza de estas disciplinas iruyen su apertura a la vida y a la ciencia actuales.

Posiblemente sea éste, el primer documento sobre la formación sacerdotal que había expresamente, de una forma nueva para la reciente formación de los alumnos de que «a su debido tiempo se les prepare para unas rectas y sanas relaciones con las mujeres, para que sabiamente instruidos sobre su índole y psicología, en el ministerio pastoral, puedan prestarles ayuda eficaz y conducirse ante ellas con la especial prudencia que Cristo espera de sus discípulos». Se pide también que a los alumnos se les forme en un verdadero espíritu universal, que trasciende en los más urgentes problemas de la Iglesia, cuales son los misionales y ecuménicos.

### Préstamo de 30 millones de dólares a Hidroeléctrica Española

Para la compra de dos generadores para la panta que insta a en Castellón

WASHINGTON, 27. (Efe). — El Banco de Exportación e Importación de los Estados Unidos anunció hoy la concesión de un préstamo de 30 millones de dólares a la firma española «Hidroeléctrica Española» para la financiación de compra de equipos en los Estados Unidos.

El préstamo será destinado concretamente a la compra de dos unidades generadoras de energía eléctrica para una planta que será instalada en CASTELLÓN DE LA PLANA, siendo el coste total de este proyecto de 109.600.000 dólares. El préstamo de treinta millones será amortizado por Hidroeléctrica Española en diez plazos semestrales comenzando en noviembre de 1972 con un interés anual del seis por ciento. El préstamo ha sido garantizado por el Banco de Crédito, el Banco Hispanoamericano y el Banco de Vizcaya.

### El Ob'spo de Santander, recibido por el Cardenal Secretario de Estado Vaticano

CIUDAD DEL VATICANO, 27. —El Obispo de Santander y Administrador Apostólico de la Diócesis de Bilbao, Monseñor José María Cirarda Lachpando, fue recibido hoy por el Cardenal Secretario de Estado, Jean Villot.

IMPORTANTE EMPRESA PRECISA  
**AGENTE DE VENTAS**  
para Castellón y Provincia. Introducido en ramo Hostelería y Alimentación.  
y  
**SEÑORITA**  
para Auxiliar Administrativo  
Condiciones de trabajo, a convenir, según aptitudes  
Dirigirse a:  
**FROST**  
División Hostelería Hogar  
Conde Pestagua, 10 y 14 y San Luis, 7 y 9  
CASTELLÓN

### Teatro Principal

FERIA Y FIESTAS DE LA MAGDALENA 1970

**Domingo**  
**Luis Lucena**  
PRESENTA EL MUSIC-HALL  
«MAS MUJERES Y YO»  
—CON—  
MERCEDÉS IMPERIO HIDALGO-ÍAMINA  
LAS GACELAS ROJO LA GADITANA THE CHIKIS  
JAVIER MUNGUIONDO MARIETTA MARISOL DE GRANADA  
y el BALLET THE KARSSON  
A. MAYORES 18 AÑOS

**Lunes**  
**2**  
7'30 y 11

### Salomé

CON SU GRAN ESPECTACULO

### «LUROFESTIVAL SALOMÉ»

SELECTAS ATRACCIONES  
Y LA ACTUACION ESPECIAL DE LA SIN PAR  
TONADILLERA  
**JULITA DIAZ**  
A. MAYORES 18 AÑOS

POR PRIMERA VEZ EN CASTELLÓN  
LA TRIUNFADORA DEL FESTIVAL DE  
EUROVISION 1969

# INDECO, S. L.

AVD. JOSE ANTONIO, 57 - MADRID - 13

## IMPORTADOR EXCLUSIVO PARA ESPAÑA DE TRACTORES



### STEYR

### VALPADANA

35, 45, 55, 80, 100 y 115 c.v.  
NORMALES y 4 RUEDAS MOTRICES

24, 30 y 45 c.v.  
ARTICULADO y 4 RUEDAS MOTRICES

## DESEA NOMBRAR REPRESENTANTES EXCLUSIVOS EN ESTA PROVINCIA



Rogad a Dios en caridad por el alma de

## D. SALVADOR BRULL VALLDEPEREZ

Que falleció en el día de ayer, a los 34 años de edad  
Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de S. S.

R. I. P.

Su desconsolada esposa, Dña. Francisca Saura; hijos, Jaime Salvador y María Francisca; padres, D. José y Dña. Alfonsa; madre política, Dña. Francisca Casanova Solsona; hermanas, Pepita y Marisín Brull Valldepérez; primos, tíos y demás familia, al participar a sus amistades tan irreparable pérdida, les ruegan una oración por el eterno descanso del alma del finado y se dignen asistir a la Misa Exequial que se celebrará esta mañana, a las ONCE Y MEDIA, en la Parroquia de la Sagrada Familia, por lo que les quedarán muy agradecidos.

Domicilio del finado: Ronda Magdalena, 46.

Castellón, 28 Febrero de 1970.

(No se invita particularmente).

# L'HOSTAL EN FIESTAS !!

EN SU INIMITABLE Y ACOGEDORA SALA  
DE Méndez Nuñez, 9 - Castellón

Hoy sábado y domingo

A las 7 tarde

## GRANDIOSOS BAILES MADALENEROS

Con los ritmos trepidantes del  
Conjunto de Alejandro Garcia  
y el Vitol Quartet  
NUEVO SONIDO ESTEREOFONICO

Los mismos días a las 11 noche

## NOCTURNOS EN L'HOSTAL

¡Grandes verbenas Festeras de Selectísimo ambiente!

A partir del LUNES y durante la semana de FIESTAS, todos los días 7 tarde FORMIDABLES BAILES DE JUVENTUD

Si tiene Vd. algún invitado, no deje de darle a conocer el tipismo y ambiente único de L'HOSTAL

Méndez Nuñez 9 - CASTELLÓN

# EL ESCAMOTEO DE UN ETCETERA

Por Andrés RIVERA

El confundir la realidad con los deseos es arrastrado vicio, disculpable como todas las humanas pasiones. Menos disculpable es la confusión cuando aflora a las áreas editoriales de un periódico y se pretende vestir de solemnidad. Al crítico podrá gustarle o no gustarle la realidad objetiva a la que dedica su contención. Sin embargo, su derecho debe limitarse con el previo reconocimiento de esa realidad tal cual es, sin desfigurarla ni manipularla para el más cómodo y aparentemente convincente discurso de las baterías críticas. Lo que en definitiva se reclama es el mínimo de objetividad y respeto a la verdad cierta de las cosas. Vamos a ser objetivos, pues, que es de lo que se trata. Y a procurar, en la medida de lo posible, clarificar pretendidas oscuridades.

En la página editorial de un diario madrileño de la mañana se podía leer hace unos días: "El

## Un millón de soldados tiene Rusia en su frontera oriental con China

BRUSELAS, 27. (Efe). — Según estimaciones establecidas por expertos militares occidentales, la Unión Soviética dispone actualmente en su frontera oriental con China una fuerza militar de aproximadamente un millón de soldados. afirma hoy la revista "Nouvelles Atlantiques", de Bruselas, especializada en temas atlánticos.

"Esta concentración de tropas bastante masiva posee sin embargo, según la opinión de los más expertos, un carácter estrictamente defensivo. La Unión Soviética quisiera impedir a China lanzarse a una aventura y hacer comprender la necesidad de concesiones políticas. Desde hace algún tiempo —concluye la revista— se trata también de que los países del Pacto de Varsovia pongan a la disposición de la Unión Soviética voluntarios que podrían formar una brigada internacional contra la China maoísta".

# Cuatro hijos pequeños de un matrimonio español, muertos en París

### Se incendió la barraca que habitaban en los alrededores de la capital

PARIS, 27. (Efe). — Una niña y tres niños, todos ellos hermanas e hijos de un matrimonio español apellidado González, han fallecido hoy a consecuencia del incendio ocurrido en la barraca en que vivían, en Montmagny-Montmorency, Val d'Oise en los alrededores de París.

Los niños de 6, 4, 2 y 1 años de edad se hallaban solos en la barraca en el momento de iniciarse el siniestro, pues su padre de 30 años se hallaba trabajando en la vecina localidad de Grosiay y la madre se hallaba de compras.

La madre, una vez enterada de la muerte de sus cuatro hijos todos ellos asfixiados antes de ser pasto de las llamas, ha tenido que ser hospitalizada, víctima de una depresión nerviosa.

PARIS, 27. (Efe). — El Sena lleva hoy seis metros. El céncrico puente del Alma, podría cerrarse a la circulación como medida preventiva si, como se espera, continúa la crecida que comenzó hace dos semanas. Su máxima crecida en 1910, alcanzó 8'62.

## SALVAMENTO DE SUPERVIVIENTES

HAMILTON (Nueva Zelanda), 27. (Efe-Reuter). — Siete supervivientes atrapados en el interior del túnel de Kamai, a causa del desprendimiento ocurrido hace unos días, han sido puestos a salvo por los equipos de salvamento que han penetrado a través de una galería a primeras horas de hoy.

## UN MILLAR DE VICTIMAS POR LA GRIPE

YAKARTA, 27. (Efe-Reuter). — Más de mil personas, muchas de ellas pertenecientes a tribus que viven aun en plena edad de piedra y no conocen la ropa para cubrir sus cuerpos, han muerto a causa de una epidemia de "gripe asiática" en Irán occidental, según ha declarado un ministro del gobierno de esta capital.

## DESTROZOS POR EL DESBORDAMIENTO DE LAS AGUAS DEL MENO

FRANCFORT, 27. (Efe). — El desbordamiento de las aguas del río Meno en un tramo de su curso de unos ciento veinte kilómetros ha originado hasta la mañana del viernes considerables destro-

zos en las ciudades de Francfort y Hanau, donde la situación es catastrófica. Especialmente afectados por la inundación de zonas urbanas con los barrios viejos de las dos ciudades.

## SIGUE CRECIENDO EL SENNA

PARIS, 27. (Efe). — El Sena lleva hoy seis metros. El céncrico puente del Alma, podría cerrarse a la circulación como medida preventiva si, como se espera, continúa la crecida que comenzó hace dos semanas. Su máxima crecida en 1910, alcanzó 8'62.

## Multa al secretario de la C.G.T. francesa

PARIS, 27. (Efe). — El secretario del sindicato comunista francés CGT, Serge Cappe, ha sido condenado por un tribunal constitucional de París al pago de 3.600 francos de multa por haber publicado en junio de 1969 un periódico en lengua española de título "Unidad", prohibido por el Ministerio del Interior en 1961.

La CGT ha intentado la publicación de "Unidad" bajo diferentes títulos "Trabajo", "Fuerza obrera", "Boletín de información de los trabajadores españoles", y su publicación se hacía mensual.

La prohibición de "Unidad" el año pasado suscitó las protestas del sindicato que atribuyó la decisión del Ministerio del Interior al viaje del entonces Ministro de Asuntos Exteriores, Michel Debré, hoy Ministro de la Defensa Nacional.

Serge Cappe fue convocado ante los tribunales y condenado a una multa de 3.600 francos.

# Temporal de lluvia y nieve

MADRID, 27. — (Servicio especial de PYRESA). — Durante el día de hoy la nubosidad ha sido abundante en el Cantábrico, Galicia, las dos mesetas y cabecera del Ebro. Se han registrado precipitaciones moderadas en el Cantábrico y cabecera del Ebro y débiles en Galicia, Duero y puntos del Centro y Baleares. Ha nevado en comarcas del Cantábrico Oriental, Meseta Superior y en la totalidad de los oscuros Cantábrico-Pirineo, Ibérico y Central, donde los chubascos de nieve fueron frecuentes. Se han totalizado dieciocho litros de precipitación en Vitoria, trece en Santander y Bilbao, doce en Pamplona, siete en Logroño, seis en Gijón, cinco en San Sebastián y cuatro en La Coruña, Santiago de Compostela y Avilés, como cantidades más destacadas. Las temperaturas han continuado descendiendo. La máxima absoluta de las capitales de España volvió a registrarla Canarias con veintidós grados en Santa Cruz de Tenerife, a quien sigue Las Palmas de Gran Canaria con veinte. En la Península, Sevilla dio la máxima, con dieciocho grados y a continuación Málaga y Almería con diecisiete y Alicante, Huelva y Jerez con dieciséis.

Esta noche ha helado con más intensidad que en la anterior, registrándose mínimas bajo cero en el interior de Galicia, las dos mesetas, cabecera del Ebro, interior de Cataluña y alta Andalucía, con cinco grados bajo cero en Albacete y cuatro también negativos en Valladolid, Avilá, Segovia y Cuenca, como valores más bajos.

## INFORMACION TECNICA Y PRONOSTICO

El mes de febrero se va a despedir con una borrasca sobre el sur este de la Península, donde los mapas previstos la sitúan para mañana al mediodía. Esto hará que mañana se produzca un emporcamiento general del tiempo en la Península, con abundancia de nubes y chubascos de nieve o aguanieve en el Cantábrico, nevadas en todas las cordilleras de la mitad norte de la Península, chubascos de nieve más o menos frecuentes y, en general, bastante aislados en las cuencas del Duero y Ebro de lluvia o aguanieve en la Meseta Inferior y lluvia moderada o fuerte en la baja Andalucía y Extremadura. El emporcamiento del tiempo que se iniciará por el suroeste de la Península y dará lluvias en Andalucía, se extenderá durante el día al resto de la España peninsular, aumentando la nubosidad en la vertiente mediterránea, con chubascos de lluvia en el suroeste y, probablemente, también en Levante. En Cataluña habrá cielo nuboso con chubascos en el norte, que serán de nieve y en Baleares, cielo nuboso o muy nuboso, con chubascos en el norte de las islas. En Canarias, que han disfrutado hoy buen tiempo, volverá a aumentar la nubosidad, a la vez que las temperaturas se harán de nieve.

En la Península, continuarán las temperaturas bajas, suavizándose algo o manteniéndose en el sur, pero descendiendo aún más en la mitad norte. Y para el domingo es probable que continúe el mal tiempo y si bien mejorará el estado del cielo será a costa de temperaturas aún más bajas, pues parece ser que se aproxima una nueva y más agitada ola de frío.

# CHINA comunista construye una base naval en Tanzania

LONDRES, 27. (PYRESA). — La China comunista construye actualmente una base naval en el puerto de Dar Es Salaam (Tanzania). En principio, la base servirá para el entrenamiento de tropas y será utilizada por seis cañoneros que enviará Pekín próximamente al país africano. Así lo aseguran fuentes dignas de crédito en Londres.

Al parecer, cuatro de las cañoneras comunistas permanecerán en Dar Es Salaam y las otras dos serán transportadas al lago Malaui, para vigilar la zona fronteriza. Actualmente, la China de Mao entrena oficiales de Tanzania en el continente asiático, y se espera el pronto regreso a África de estos oficiales.

El inesperado comienzo de las obras para la base naval china sorprendió a las autoridades del puerto de Dar Es Salaam, que no habían sido advertidas sobre tales trabajos. Las obras se iniciaron cuando las autoridades del puerto habían proyectado ya dedicar esa zona a dique muerto, para reparaciones navales.

Las relaciones entre los chinos y las autoridades portuarias nunca han sido amistosas, principalmente porque los chinos no suelen informar de sus operaciones o porque, en la zona que les está reservada para la descarga de materiales, mantienen una reservadísima vigilancia y no permiten a nadie la entrada en ella.

**VENDEMOS FINCA**

En Avda. de Hnos. Bos, de 3.800 m<sup>2</sup>; edificadas 2.000 m<sup>2</sup>. Propio para fábrica o grandes talleres. Precio interesante. Ofertas de compra a Ref. 223 de DAMA Publicidad. Gral. Aranda, 6.

**terrabe**

TERRAZOS, BECHI TELEFONO 195

**programas: 1**

**ASKEAR**

ENCHUFA EL ASKEAR

con UHF incorporada y ahora... 18 meses de plazo.

**Radio Menu** TEL. 359 VILLARREAL

MATINAL	SEGUNDA CADENA
9'45 Carta de ajuste	7'45 Carta de ajuste
10'00 Apertura y presentación	8'30 Presentación y avances
10'02 TV escolar	8'32 El mundo en acción
11'00 Cierre	9'00 Edmundo Ross y su orquesta.
	9'30 Intriga de pasiones
	10'30 Noticia 2
	10'45 Avances
	11'30 Teatro Real
	12'00 Cierre.

**TARDE**

6'16 Avances

6'17 Dibujos animados

6'33 Costa y puntos

7'35 Música

8'03 Ojos nuevos

8'28 La solución... mañana

**NOCHE**

9'00 Avances

9'05 Festival de la canción italiana (En directo desde San Remo)

10'29 Avances

10'30 Telescarip

11'00 Fabulias (Hoy: El oso y los grajos)

11'20 El astuto

11'30 24 horas y cierre.

**Traje en un instante**

**MOANA**

**"medida instant"**

Sólo es cuestión de Elegir: Color - Estilo - Tejido. Porque su Traje... (muchos trajes) está ya ultimado. A punto de estrenar. Y aguarda una única visita a nuestro Establecimiento: El instante en que vendrá a retirarlo, personalmente, Vd.

**TERGAL**

EXCLUSIVISTA EN CASTELLÓN.

**NOVO NOVO NOVO**

**General Mola, 2**

\* último adelanto **DERBI** ciclomotor totalmente automático **DERBIMATIC**

y su famosa *Antorcha* 3 velocidades SIN CARNET \* SIN MATRICULA \* SIN IMPUESTO

Agencia oficial **IBEM** Avda. Casalduch, 25 Telf. 22 14 79 Castellón

**Cartelera de Espectáculos**

69.

REX. — 7'30 tarde y 10'30 noche LA FURIA Y EL DESOLDO en Cinemascope. Por Raymond Burr y Martha Hyer Mayores 18 años.

GUAPA, ARDIENTE Y PELIGROSA. Eastmancolor. — Programa A. Mayores 18 años.

CINE SAN PABLO. — Hoy sesión 6'45 tarde continua NO-DO. EL ALMA DE LA COPLA. Color y Cantinfías en EL SEÑOR DOCTOR. Eastmancolor. Programa T menores.

ASTORIA (70 m-m). Proyección lamparas XENON. 7'30 y 10'30 UNA HISTORIA PERVERSA. Mayores 18 años.

SERRADAL (GRAO). — 7'15 y 10'15. — RAGAN. Mayores 18 años.

REAL CINEMA. (Villarreal). — 9'30 noche. — LA CIUDAD NO ES PARA MI y QUINCE HORAS PARA UN ASESINO. Mayores 18 años.

AVENIDA. 7'30 y 10'30. TAMBIEN UN SHERIFF NECESITA AYUDA. Tolerado Menores.

INFANTA. (Villarreal). — 9'30 noche. — EL RESCATE Y DISPARA FUERTE MAS FUERTE... NO LO ENTENDEDO. Mayores 18 años.

RIALTO. Continua 6'30 tarde. "LA JUVENUD SE IMPONE" y "MERCANCIA HUMANA". Mayores 14 años.

CINE CONDAL. Villarreal. — Hoy sesión 9'30 noche NO-DO. OBJETIVO BI KINI. Color y LA DIOSA DEL FUEGO. Color. Programa A. Mayores.

GOYA. Proyección lamparas XENON. Continúa 6'30 tarde. EL BARON DEL TERROR y la gran cantante internacional MASSIEL en CANTANDO A LA VIDA. Mayores 18 años.

VICIANA. (Burriana). — 7'15 y 10'15. BULLIT. Mayores 18 años.

HOY desde las 5'30 en sesión continua y 11 noche numerada. Presentación del GRAN TEATRO ARGENTINO. A. Mayores 18 años.

TEATRO CINE SINDICAL. — Hoy sesiones 7'30 tarde y 10'30 noche NO-DO.

# PARIS: Ni Nixon ni Pompidou han podido cambiar la corriente popular norteamericana

A pesar de la cordial atmósfera de sus conversaciones, la posición de los dos estadistas continúa siendo la misma

PARIS, 27. (De corresponsal de PYRESA, Manuel de Agustín). — No se registra en la historia de esta república ninguna discrepancia diplomática que haya merecido tantos aplausos como la actual. Hoy, según afirman los más objetivos enviados especiales — y si creemos los análisis que hacen expertos y observadores — la visita del Presidente de la República a Estados Unidos, constituye un éxito personal del señor Pompidou, un "útil contacto" con el presidente Nixon, una manera de demostrar la altura de miras de la política francesa y una forma evidente de reconocer que, a pesar de la simpatía provocada por cada uno de los interlocutores respecto a sus dos países, el desacuerdo es profundo, frente a problemas importantes. "Nixon y Pompidou difieren de manera de pensar y en consecuencia de actuar, sobre el futuro de la OTAN, sobre el pasado del Vietnam y sobre el presente del conflicto israeli-árabe. La posición de los dos hombres, a pesar de las discusiones que han mantenido en la más cordial atmósfera, continúa siendo la misma que adoptaron antes de establecer el diálogo".

## NO BASTA EL CONTACTO PERSONAL

El fenómeno se debe a una influencia profunda. Como explica muy justamente el editorialista del diario "Le Monde", "no basta un buen contacto personal para que se resuelvan los problemas políticos. A pesar del evidente deseo de entenderse, los dos estadistas sólo han podido constatar sus divergencias".  
Semejante conclusión, aunque resulta dolorosa admitirla, es la triste realidad. Los gobiernos como los individuos en acción por mero capricho cuando deciden posiciones trascendentales para el futuro de la nación y en sus decisiones intervienen factores, muchas veces ajenos al propio deseo. En el caso de Pompidou, no

existe la menor duda de su predisposición a sentirse como un fiel e indiscutible amigo de los Estados Unidos, pero durante su estancia en Washington las manifestaciones hostiles a su persona menudearon, cuando su visita al Congreso, fallaron intencionadamente un tercio de senadores y diputados, durante su paso por Nueva York, el Alcalde de la más importante urbe americana se negó a recibirle y a su llegada a San Francisco, la influyente minoría israelí consiguió organizar una serie de actos inamistosos que "han encontrado terreno favorable en amargura engendrada entre la opinión pública por el largo período de "frialdad" que han conocido las relaciones entre los dos países".

## ANTIGUO Y FIEL ALIADO

Esta es la explicación de cuanto hoy ocurre. A pesar de que el Presidente Nixon declaró que las conversaciones fueron "constructivas, prácticas y realistas" y acompañó esta definición de un elogio personal hacia el ilustre huésped, por su parte, el Presidente Pompidou repitió que Francia es el más antiguo fiel y permanente aliado de Norteamérica, ni uno ni otro pudieron cambiar la corriente popular, que ha boicoteado con su indiferencia cuando no con menosprecio, la presencia del notable invitado. Tales resultados no responden al sentimiento de los Gobiernos ni al esfuerzo de los diplomáticos, puesto que son la huella de los acontecimientos que deja una cicatriz profunda en la política de cada nación. El señor Pompidou logrando aplausos en la conferencia de prensa, estima en las reuniones y aprobación en las cancillerías, no consiguió a pesar de todo esconder la realidad de los hechos de ahora. O por lo menos así lo estiman en París.

# Jean Rey habla en la sede del Mercado Común sobre la problemática europea

No mencionó a España al referirse al Mediterráneo

BRUSELAS, 27. (Del corresponsal de PYRESA, Ignacio Sanuy). — Una conferencia de prensa del Presidente de la Comisión Europea Jean Rey, constituye siempre algo que debe subrayarse, ya que no ha sido nunca un hombre destinado a las palabras vanas ni tiene afición a escabullir el bulo. Pese a que la conferencia se anunciaba, aparentemente sin objeto, doscientos informadores han estado presentes en la sede del Mercado Común lo cual, por sí sólo constituye un indicio del interés de las palabras del Presidente Rey, que no, en balde nació en Lieja, justamente llamada la ciudad ardiente, y que manifiesta una fe decidida en la idea de Europa.

No ha habido forma humana de que Rey declarase sí a partir del primero de julio, fecha en la que expira su mandato, se propone mantener su candidatura o aspira a desaparecer estrictamente por el foro. En todo caso Rey que ronda los setenta años y que se muestra más activo e incansable que nunca, ha dicho que no cree que para primeros de julio pueda sentirse debilidad física o mental para pedir la jubilación.

## PROBLEMATICA EUROPEA

Pero dejando al margen las cuestiones y las opciones personales Rey ha dado un amplio repaso a toda la problemática europea, sin dejar de lado ninguna cuestión, ni siquiera el espinoso tema de los excedentes agrícolas que constituyen una pesadilla para todos los responsables del Mercado Común.  
En lo que se refiere a las próximas conversaciones de la CEE con Gran Bretaña, el Presidente Rey ha subrayado que no se trata de conversaciones intergubernamentales sino fundamentalmente de una negociación de la Comunidad Europea con el Reino Unido y, en este sentido resultaba obvia la necesidad de que la Comisión Europea fuese la que iniciase las conversaciones.

## MERCADO COMUN Y ESTADOS UNIDOS

Otro aspecto importante de sus declaraciones ha sido el referente a las relaciones del Mercado Común con los Estados Unidos. Indudablemente existen problemas, pero estos necesitan de un diálogo y de una confrontación directa y no precisas, en cambio, de clima hecho de reticencias y medias palabras.

El Presidente Rey ha aludido directa y concretamente a las quejas de estadounidenses en el seno del GATT a propósito de los acuerdos preferenciales concluidos — o a punto de concluir — por la CEE con los "terceros países". Subrayando la exageración de los temores y aprehensiones americanas, Rey ha dicho que del 80 al 90 por ciento del volumen del comercio exterior de la CEE sigue haciéndose con arreglo a las disposiciones del GATT.

En cuanto a los acuerdos preferenciales ha distinguido que respecto a los países europeos, Rey ha precisado que no tenía el Mercado Común que dar explicaciones a nadie ya que en el espíritu de Roma no podía existir ninguna duda. En cuanto a los africanos señaló que en el mismo tratado de Roma se señalaba la vocación europea sobre estas naciones y, finalmente, en cuanto a la cuenca del Mediterráneo puso de relieve la situación especial de esta región y las dificultades que entrañaba que unos países fuesen objeto de tratados y otros no. Así dijo que de la misma manera que se había atendido la solicitud de Israel debía atenderse la de la RAU.

## NO HABLO DE ESPAÑA

Citando ejemplos, el Presidente Rey no habló de España al referirse al Mediterráneo ya que como es evidente España está geográficamente determinada por su ser europeo y consiguientemente se deduce que el acuerdo que actualmente se está negociando tendrá como fin el suprimir lo esencial de los obstáculos en los intercambios comerciales.

Consiguientemente la posición del Mercado Común ante el GATT y ante las quejas estadounidenses es obvia. Ni la comisión que ha fijado claramente sus posiciones, ni el consejo de ministros renuncian a estos tratados preferenciales ampliamente justificados en el espíritu y en la letra y no sólo por razones económicas, sino por algo bastante más importante; a saber: la responsabilidad de los "señores" en el Mediterráneo y la vocación abierta del Tratado de Roma en lo que se refiere a Europa.

Las palabras de Rey, pronunciadas en el mismo momento en que, en Ginebra, en el seno del GATT, se discuten todas estas

cuestiones, no provocan la menor duda y, sin excepción, tranquilizan a los países que actualmente están negociando con la CEE.

# Manifestaciones contra la política USA, en Manila

MANILA, 27. (Efe). — Ochenta personas resultaron heridas anoche durante las manifestaciones contra la política norteamericana, que tuvieron lugar en diversas zonas de la capital. Otras ciento cincuenta personas resultaron contusas a consecuencia de estas alteraciones de orden público.

La policía tuvo que emplear gases lacrimógenos contra los manifestantes.

# CANARIAS

Varias salidas semanales HOTEL CON BAÑO. Ida y regreso, en avión 5.700 PTAS.

# MALLORCA

Ocho días, pasajes, traslados. Tres excursiones, pensión completa SALIDAS DIARIAS. Todo incluido, 2.330 PTAS.

# ITALIA

26 marzo: Catorce días, visitando Perpignan, Milán, Venecia, Florencia, Roma, Pisa, Niza, etc.

# PARIS

26 marzo, 23 abril y 21 mayo. Once días, visitando Andorra, Lourdes, Limoges, Burdeos, etc.

# MADRID

27 marzo y 4 abril: Tres y cuatro días, visitando El Escorial, Valle de los Caídos, Toledo y Aranjuez, Segovia, etc.

# ZARAGOZA

4 abril: Tres días, visitando el Monasterio de Piedra

# ANDORRA

28 marzo: Tres días, dos de ellos festivos, visitando el Monasterio de Poblet

# LOURDES

26 marzo: Seis días, visitando Canfranc, Zaragoza, Monasterio de Piedra, Andorra

# FERIA DE SEVILLA

9 y 12 abril: Diez días, visitando Granada, Cuevas Nerja, Málaga, Algeciras, Cádiz, Córdoba, etc.

# SEMANA SANTA

Salida, 26 marzo: Seis días visitando Sevilla y Córdoba

# VIAJES ESPLAI

Agencia viajes grupo A. Tit. 192 Plaza Escuelas Pías, 13. Tél. 21 48 87. CASTELLÓN

## EL MUNDO, AHORA

# EL PELIGRO TIENE UN NOMBRE: ASIA

A China comunista viaja ahora, por segunda vez, hacia Europa Central. Y como siempre, por medio de la propaganda.

El primer viaje de los hombres de Pekín a Europa fue con billete ruso, hace catorce años: Rusia acababa de aplastar la revolución húngara, y pidió ayuda moral a Mao para persuadir a los líderes rojos de Europa sobre la conveniencia de aquella represión.

Krushev se convertía así en el primer líder rojo que pedía a los chinos mezclarse en los asuntos europeos. Y los chinos aprendieron bien el camino de Europa.

Poco después del triste asunto húngaro se produce la ruptura entre Pekín y Moscú. Cuando el Ejército ruso desciende sobre Praga, Pekín condenará sin reservas aquella invasión.

Pekín ataca a Moscú en su propaganda progresiva, desde entonces, y a la "Doctrina Breznev", de "soberanía limitada". "Cada Estado es dueño y señor de sí mismo", gritan los hombres de Mao.

¿Ha producido ya algún efecto el "segundo viaje" de Pekín a Europa? Por lo pronto, los países del Pacto de Varsovia comienzan a recibir de una interpretación rusa: "En caso de ataque chino a Rusia deben intervenir con nosotros, para repeler la agresión, los países miembros de ese pacto", dice Moscú. Rumania ha dicho que no.

La futura guerra ruso-china ha sido ya prevista por activa y pasiva. Pero el Viejo Continente sabe — por experiencia propia y ajena — que Asia es una formidable trampa: la única trampa capaz de engullir a Europa. Que se lo pregunten a los Estados Unidos.

ANTONIO CASTRO (Pyresa)

# Límites a la prostitución en Hamburgo

No se podrá practicar durante ciertas horas del día en determinadas calles e incluso barrios enteros

BONN, 27. (Del corresponsal de PYRESA, ALBERTO CRESPO). — En el último tercio del año pasado los medios de difusión de la República Federal dieron cuenta de una huelga escolar en Hamburgo. Se supo entonces que los escolares del barrio hamburgués de San Pauli, apoyados por sus padres, se negaban a ir a clase en tanto el Senado de la ciudad hanseática no reglamentara el ejercicio de la prostitución callejera que en el barrio portuario famoso en el mundo entero, no distingue el día de la noche. A los casos les discurría el paisaje que habían de atravesar para ir a sus casas a la escuela, y a los paúres les parecía peligroso para la moral de sus hijos. Como queda dicho, los escolares se declararon en huelga y las autoridades de Hamburgo prometieron estudiar el asunto. De este estudio salió un proyecto de ley que fue elevado a la consideración del Parlamento Federal de Bonn.

## "LEX SAN PAULI"

El Bundestag perfiló en los últimos tiempos el proyecto, y al fin, ayer, lo convirtió en ley — "Lex San Pauli" — en virtud de la cual se le autoriza al Senado de Hamburgo la limitación de la prostitución en la vía pública. Es decir, la "Lex San Pauli" permite prohibir la práctica del comercio más antiguo de la humanidad durante ciertas horas del día en ciertas calles e incluso en barrios enteros. Por lo tanto, las autoridades de la ciudad-estado hanseática tienen ahora la palabra.

## HAMBURGO, CASO ESPECIAL

Falta por ver como abordarán el problema y que solución le darán. En realidad, Hamburgo es un caso especial. La ley, una especialísima de San Pauli está tan fijada, tan hecha por la tradición, el cine, las canciones y los tipos que sin duda resultará difícil, si no imposible, modificarla. Sin embargo, tendrán que hacerlo, o al menos, intentarlo. Probablemente, con una prohibición de la prostitución ambulante en las horas escolares. Pero, ¿cuál será la reacción de las "caminicadas" por tal medida?

## CAMBIO DE DENOMINACION

Imprevisible, sin duda, y más ahora en que no sólo las "partidistas" de Hamburgo, sino las de todo el país, se han metido en una batalla de caracteres homéricos por la dignificación de su oficio. Pretenden, simplemente, que el Parlamento sancione con fuerza de ley el cambio de la denominación tradicional, convirtiendo a todas aquellas que ejer-

cen la profesión de una manera regular y controlada en "sexual-huérin" ("asistentes sexuales"). La cosa no es para tomarse a broma ni debe escandalizar a nadie. He habido de esto con periodistas, sociólogos y sacerdotes y la pretensión no les parece descabellada. En los últimos cincuenta años han camorado de nombre algunas profesiones y se han inventado un número considerable de denominaciones profesionales nuevas. ¿Por qué no "asistentes sexuales"? La experiencia ha demostrado que la dignificación del nombre es muchas veces el principio de otras dignificaciones más importantes.

# Interviene la policía en la Universidad de Roma

ROMA, 27. (EFE). — Varios centenares de agentes de policía y de carabinieri han llevado a cabo esta mañana una "operación de limpieza" en la Universidad de Roma, desalojando a los ocupantes de las diversas Facultades que se encontraban en poder de los grupos extremistas de izquierda desde hace varios días.

Las fuerzas del orden actuaron en las Facultades de Filosofía y Letras, de Magisterio y Química, sin que se registrasen incidentes, ya que la mayor parte de los ocupantes se habían marchado en las últimas horas de la noche pasada.

# NUEVA YORK: El «Times Square», camino de transformación

El nuevo será futurista, casi surrealista, con más alegría y luminosidad

NUEVA YORK, 27. (Del corresponsal de PYRESA, Guy Bueno). — El famoso "Times Square", con sus enormes anuncios luminosos, sus "peep shows" y "cinema couchon", sus restaurantes baratos, sus lugares de diversiones populares y sus librerías pornográficas está condenado a desaparecer dentro de los próximos tres a cinco años. Esta profecía acaba de ser hecha por el señor Robert Hale, director administrativo del comité de proyectos teatrales, que con el apoyo del Alcalde Lindsay trata de evitar la desaparición de "Times Square", que incluye en sus alrededores inmediatos, igualmente amenazados, a la zona teatral generalmente conocida por el nombre genérico de Broadway, desapareciendo también la casi totalidad de los teatros neoyorquinos.

## LOS TEATROS NO DAN DINERO

Los teatros en efecto, no dan dinero a las empresas constructoras. El comité presidido por el señor Hale y el Alcalde Lindsay han dado con una solución típicamente americana para evitar este peligro: han ofrecido permitir que se levanten una serie de pisos por encima de las normas municipales que hoy fijan la altura máxima de los rascacielos, con tal de que el edificio incluya un teatro, hecho por cierto a la medida de las necesidades de las compañías. Gracias a esta ingeniosa solución, tres nuevos teatros están actualmente en construcción en "Times Square" y cinco más en proyecto. Pero no basta mantener la vida teatral en el corazón de Nueva York para que el "Times Square" de mañana, siga siendo el polo de atracción de millones de turistas. Hay que darle vida propia, hay que mantener su alegría. Y una vez más, sin "planificación" pero con incentivos económicos de toda índole, se está tratando de convencer a las empresas constructoras que es necesario prever edificios con anchos puentes que enlacen los rascacielos, cubriendo tal vez incluso toda la zona con una enorme cúpula de plástico, por lo que el centro tendría aire acondicionado y, prácticamente, una primavera permanente, con cafés a la imagen de Europa, boutiques elegantes y otros establecimientos de diversión. El "Times Square" del vigésimo siglo está pues a punto de ceder el paso a un nuevo "Times Square" futurista, casi surrealista, más alegre, más brillante, más luminoso.

# Negociaciones hispano-italianas sobre prestaciones sanitarias a trabajadores emigrantes

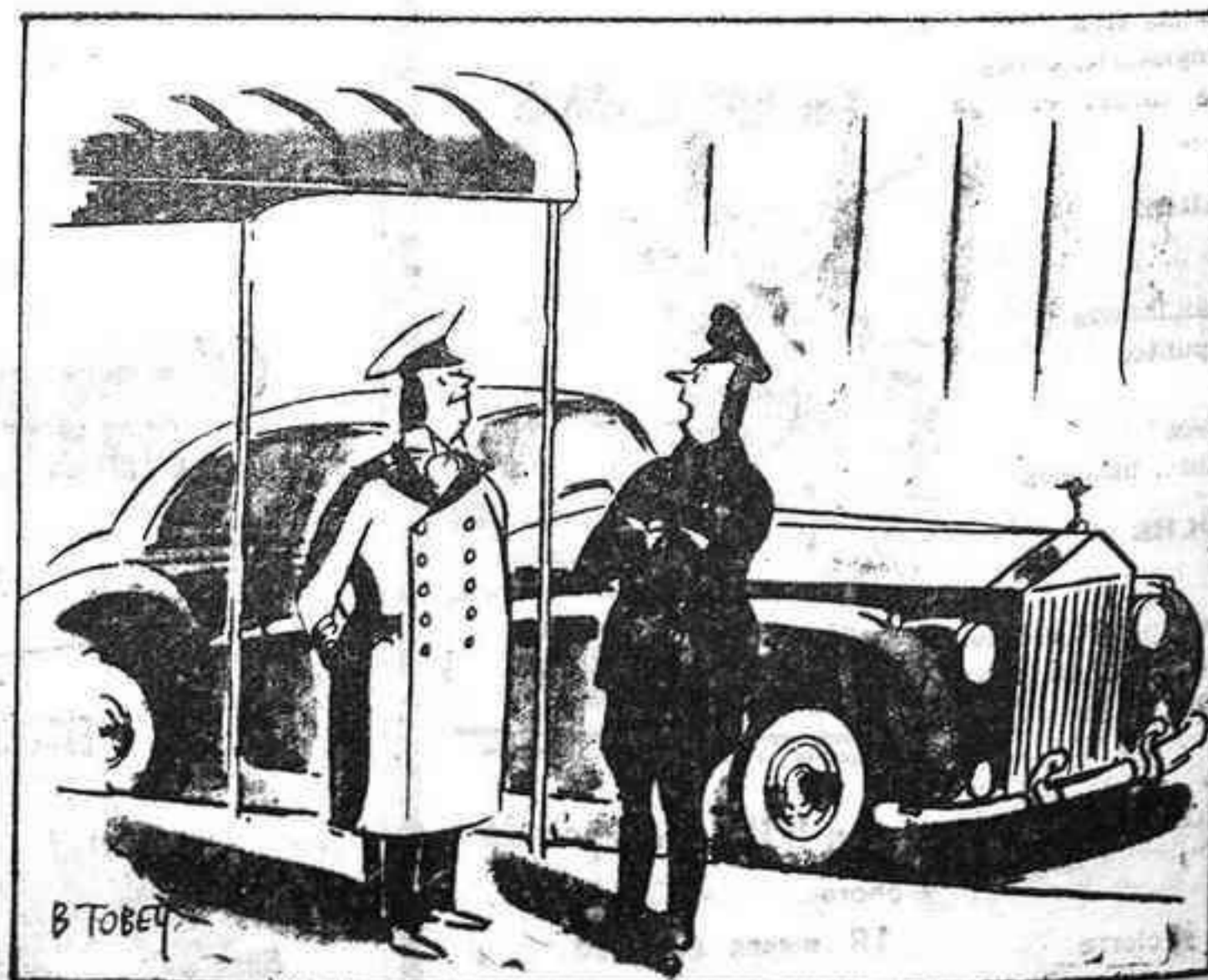
ROMA, 27. (EFE). — Con motivo de las negociaciones hispano-italianas sobre prestaciones sanitarias y farmacéuticas a trabajadores emigrantes, el subsecretario de Negocios Extranjeros, Sr. Copio, ofreció un almuerzo en el Palacio de la Farmacia.

Asistieron el embajador de España, D. Juan Pablo de Lojendio, Marqués de Velasco, D. Antonio García Leñiguer, Director General de Asuntos Consulares del Mi-

# Budapest dispuesta a establecer relaciones con Bonn

BRUSELAS, 27. (Efe). — El Gobierno húngaro está dispuesto a restablecer las relaciones diplomáticas con la República Federal Alemana en la medida en que ello pueda contribuir a reforzar la seguridad en Europa, declaró hoy en Bruselas Janos Peter Ministro húngaro de Asuntos Exteriores, durante una conferencia de prensa en la capital belga.

# HUMOR



¿Sabes lo que somos tú y yo? Símbolos, nada más que símbolos.